

Výroční zpráva
Geschäftsbericht

2004

wüstenrot

investiční správce

hypoteční banka

životní pojišťovna

2004

strana / Seite

Výroční zpráva 2

Geschäftsbericht 30



Základní ukazatele

v mil. Kč

	2002	2003	2004
Předepsané pojistné	189,0	240,3	208,2
Pojistné plnění	41,9	60,2	63,3
Technické rezervy	239,7	357,9	420,1
Finanční umístění	301,4	388,5	515,1
Výnosy z finančního umístění	14,0	15,8	20,1
Hospodářský výsledek	-12,0	-5,3	1,6
Vlastní kapitál	78,8	66,6	106,4
z toho základní kapitál	70,0	70,0	100,0
Aktiva celkem	352,9	480,0	569,0

Obsah

Základní ukazatele	2
Základní údaje o společnosti	4
Úvodní slovo předsedy představenstva	5
Orgány a management společnosti	6
Zpráva o obchodní činnosti	7
Zpráva dozorčí rady	10
Roční účetní závěrka	11
• Rozvaha	11
• Výkaz zisku a ztráty	13
• Přehled o změnách vlastního kapitálu	15
Příloha účetní závěrky	16
Zpráva ovládané osoby	27
Zpráva auditora	29

Základní údaje o společnosti

Obchodní firma

Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Sídlo společnosti

Praha 5, nám. Kinských 602/2, PSČ: 150 00

Právní forma

Akciová společnost

IČ

25 72 01 98

Aкционáři

Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg

Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart

Založení společnosti

3. srpna 1998

Zahájení obchodní činnosti

1. dubna 1999

Úvodní slovo předsedy představenstva

Wüstenrot vznikl v obci Wüstenrot v německém Švábsku. Společnost Wüstenrot se stala zakladatelem stavebního spojení. I dnes je Wüstenrot mnohdy spojován především se stavebním spojením. V zemích našich akcionářů – v Německu a v Rakousku – je však Wüstenrot již dlouho poskytovatelem široké palety finančních služeb. A stejnou politiku provádějí naši akcionáři i v Česku. Nejprve sice byla založena stavební spořitelna, po 6 letech však následovala životní pojišťovna. V roce 2003 přibyla i značková hypoteční banka. A jistě to není konečná fáze v rozšiřování finančních služeb: na Slovensku se již úspěšně prodává majetkové pojištění značky Wüstenrot! Nepředbíhejme však událostem...

Úspěšný rozvoj sesterské stavební spořitelny nám usnadnil a i dnes nám ulehčuje vstup na trh životního pojištění. I díky tomu jsme jednou z nejznámějších soukromých pojišťoven v Česku. Ale jistě nejen proto. Nabízíme totiž nejen klasické, ale i moderní a mnohdy i originální produkty životního pojištění. A přidáváme k nim i velmi vysoké zhodnocení prostředků klientů. Přestože koncem roku 2004 došlo k dalšímu poklesu úrokových sazeb na trhu, my jsme za rok 2004 připsali např. u produktu, který jsme si dovolili nazvat Nejlepší pojistka SPONSOR/BANK, úrok 5 % p.a.! Nejde o nějakou fiktivní hodnotu, ale o skutečné zúročení prostředků na individuálním účtu klienta a žádné poplatky tento výnos nesnižují. Veškeré přebytky pojistného rozdělujeme mezi klienty. Šetříme na výdajích na reklamu, nešetříme na podílech pojištěných na zisku. Jsme vlastně „nízkonákladovou“ pojišťovnou.

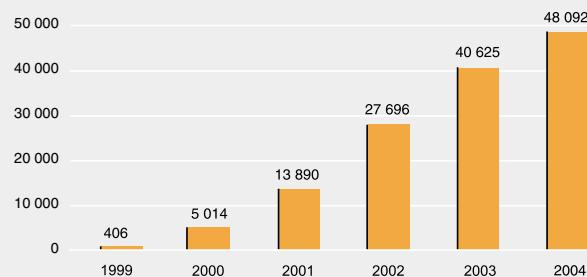
Na rozdíl např. od Slovenska nedošlo u nás k pokroku v důchodové reformě. Jedno je však jisté: čím více se bude odkládat reforma veřejných důchodů, tím tvrdší bude její dopad na veřejné důchody. A tím potřebnějším je soukromé důchodové zabezpečení, již dnes. Proto také byl před několika lety zaveden systém státní podpory vybraných produktů soukromého životního pojištění.

Bohužel v průběhu roku 2004 parlament na základě iniciativy jednoho poslance zrušil státní podporu u pojištění s nízkou sjednanou pojistnou částkou, s okamžitým dopadem na klienty. I když toto opatření není projevem změny státní politiky, vnáší do systému prvek nestability. Stejně nežádoucí dopad na klienty a jejich důvěru měla i změna rozhodného období pro odpočet pojistného od základu dané z příjmů: zatímco dříve bylo rozhodující, na které období se platilo pojistné, nyní rozhoduje období (rok), v němž je zaplaceno. Mělo jít o zjednodušení, s novým postupem však vznikly nové problémy

a každopádně byla řada klientů poškozena. Omlouváme se všem našim klientům, kteří takto zcela nebo částečně přišli o státní podporu.

V roce 2004 došlo ke zvýšení počtu smluv spravovaných pojišťovnou Wüstenrot o 18 % – na více než 48 tisíc. Pojistné částky, na něž jsou u nás klienti pojištěni v životním pojištění, se dokonce meziročně zvýšily o 21 %! Souhrn pojistných částek v základním pojištění dosáhl již výše 8,7 miliard Kč. Pojistně technické rezervy narostly o 17 % a dosáhly celkového objemu 420,1 mil. Kč.

Vývoj počtu smluv za celé období existence naší životní pojišťovny ukazuje následující graf:



I v roce 2005 pokračujeme v dosavadní produktové a cenové politice. Ve spolupráci se sesterskou hypoteční bankou jsme zavedli zřejmě světovou novinku, a to navíc zdarma: zproštění od placení úroků pro ty klienty, kteří ke splacení jistiny hypotéky Wüstenrot použijí naši Kapitálovou pojistku a stanou se plně pracovně neschopními (více než 6 měsíců). Nikomu to nepřejeme, ale když by k tomu došlo, mohlo by plnění od nás být podstatné pro schopnost splatit hypotéku. Vedle toho by došlo i ke zproštění od placení pojistného za Kapitálovou pojistku. To není samozřejmě vše, další dobré zprávy budou následovat.

V Praze dne 7.3.2005

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.

Orgány a management společnosti

Dozorčí rada

Předseda

Helmut Geier
předseda představenstva a generální ředitel
Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg

Členové

Dr. Edmund Schwake
místopředseda představenstva
Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart

Dr. Franz Steiner
místopředseda představenstva
Wüstenrot Wohnungswirtschaft reg. G.m.b.H., Salzburg

Představenstvo

Předseda

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.

Členové

Dr. Michael Gutjahr, od 1. února 2005 Dr. Joachim Geeser
Mag. Siegfried Fatzi

Management

Generální ředitel

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.

*Náměstkyně generálního
ředitele a provozní ředitelka*

Ing. Irena Vránová

Obchodní ředitel

Petr Joukl, od 1. listopadu 2004 Ing. Libor Kus

Odpovědný pojistný matematik

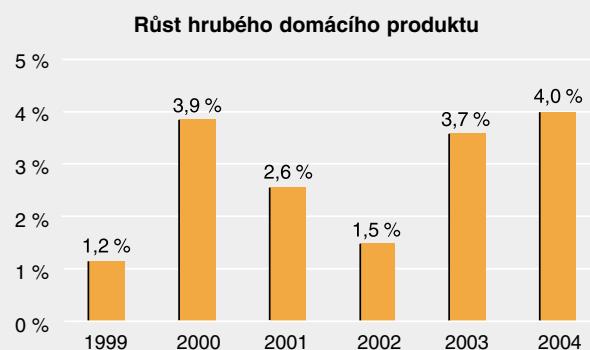
Dr. Helena Radovanská

Zpráva o obchodní činnosti

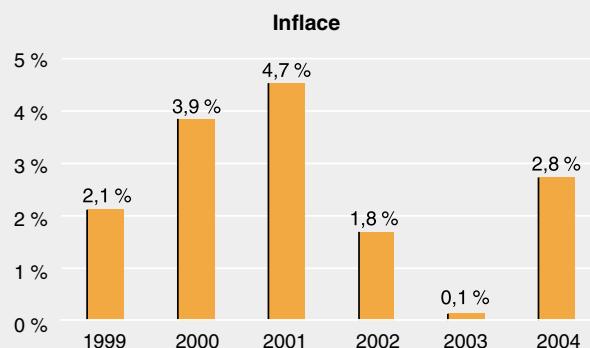
1. 5. 2004 vstoupilo Česko spolu s dalšími devíti státy do Evropské unie, což výrazně ovlivnilo jeho hospodářství.

Hospodářský vývoj

V roce 2004 pokračoval pozitivní hospodářský vývoj. Dynamika hrubého domácího produktu se zvýšila na + 4 %.



I nadále trvá pozitivní vývoj reálných mezd (cca 3,7 %). Inflace (index spotřebitelských cen) se zvýšila na 2,8 %. Nezaměstnanost se pohybovala okolo 9,4 %. Úrokové sazby vloni mírně vzrostly, výnosnost do splatnosti desetiletých dluhopisů se pohybovala pod 5 %.



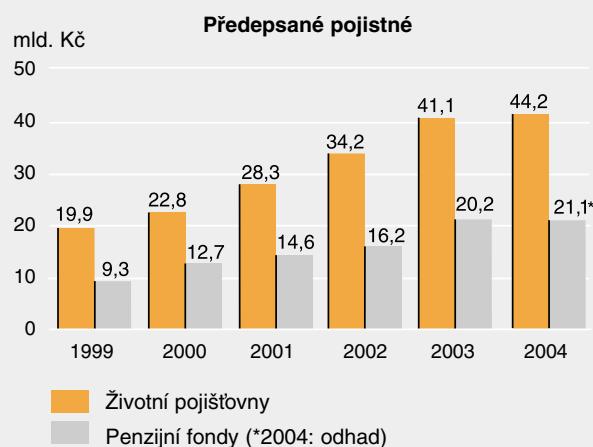
Hnacím motorem hospodářského růstu byly především investice, které vzrostly téměř o 10 % (2003: 4,8 %). Vývoz v roce 2004 stoupl o 19,6 %, dovoz o 19,4 %. Stoupající inflace způsobila nižší růst spotřeby domácností v předchozím roce, jen o cca 2,7 % (2003: 4,9 %). Nízké úrokové sazby vedly k tomu, že rostoucí část spotřeby domácností byla financována různými formami spotřebitelských úvěrů.

Vývoj trhu životního pojištění

Pojišťovací trh se v Česku ve statistikách člení na:

- trh životního a neživotního pojištění, na němž operují soukromé pojišťovny podle zákona o pojištění
- trh tzv. penzijního připojištění, na němž operují penzijní fondy (specializované životní pojišťovny).

Na prvním uvedeném segmentu trhu došlo v roce 2004 k růstu předepsaného pojistného životního pojištění jen o 8 % (2003: 17 %), z toho jednorázové pojistné o 11 %. Z celkového předepsaného pojistného životního pojištění činil podíl jednorázového pojistného v předchozím roce 32 %. Pojišťovny na českém trhu koncem roku 2004 spravovaly 8,9 mil. smluv životního pojištění; počet spravovaných smluv se tak ve srovnání s předchozím rokem snížil (2003: 9,3 mil.).



Dynamika vývoje trhu životního pojištění byla po třech čtvrtletích 2004 vyšší o více než 20 % oproti stejnemu období roku 2003. Hlavním důvodem podstatně menší dynamiky za celý rok 2004 je vývoj v posledním čtvrtletí roku 2003: snížení technické úrokové míry k 1.1. 2004 vedlo k podstatnému zvýšení odbytu životního pojištění ve 4. čtvrtletí 2003.

Předepsané pojistné v neživotním pojištění stouplo meziročně z 63 mld. Kč na 67 mld. Kč, což představuje dynamiku 7 %.

Trh tzv. penzijního připojištění se v roce 2004 vyvíjel méně než klasické a investiční životní pojištění. Penzijní fondy vybraly v roce 2004 celkem kolem 21 mld. Kč. To představuje celkovou meziroční dynamiku 4 %.

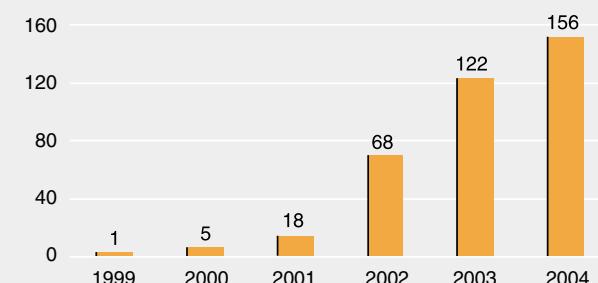
Vývoj společnosti

Rok 2004 je možné v životní pojišťovně Wüstenrot charakterizovat dvěma podstatnými znaky:

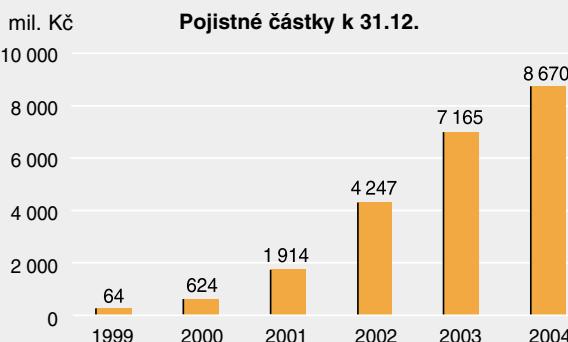
- pokles předepsaného pojistného ve srovnání s předchozím rokem,
- dosažení pozitivního hospodářského výsledku – poprvé v dosavadní historii společnosti (kromě roku 1998, kdy byla společnost udělena licence).

Pojistné předepsané společností kleslo z 240 mil. Kč na 208 mil. Kč, tj. o 13 %. Přitom se pojistné typického kapitálového pojištění zvýšilo o 17 %, individuálního rizikového pojištění o 30 % a skupinového úvěrového pojištění o 38 %. Pokles předepsaného pojistného ovlivnil produkt GRATIS (- 72 %) a okrajový produkt Dětská úrazová pojištka. Pojistka GRATIS je kombinovaný produkt – kombinuje jednorázové vklady stavebního spojení a rizikové připojištění. Ve stavebním spojení platí od 1.1.2004 nové zákony, které podstatně narušily prodej stavebního spojení – s odpovídajícím dopadem na produkt GRATIS. Z pohledu hospodaření společnosti je produkt GRATIS bezvýznamný. Předepsané pojistné bez pojištění GRATIS se zvýšilo ze 155 mil. Kč na 185 mil. Kč, tedy vzrostlo meziročně o 19 %. Životní pojištění, která jsou z hlediska hospodaření společnosti podstatně důležitější, se v běžně placeném pojistném zvýšila meziročně ze 122 mil. Kč na 156 mil. Kč. Vývoj předepsaného běžného pojistného je velmi pozitivní (+ 28 %). Tyto údaje charakterizují vývoj společnosti lépe než vývoj předepsaného pojistného.

Předepsané běžné pojistné



Pozitivní vývoj společnosti je vidět také v dynamice celkového počtu uzavřených smluv: k 31.12.2004 jsme obhospodařovali celkem 48 092 smluv s celkovou pojistnou částkou ve výši 8,7 mld. Kč, což je o 18 % (v počtu kusů smluv) a o 21 % (ve výši pojistné částky) více než v předchozím roce.

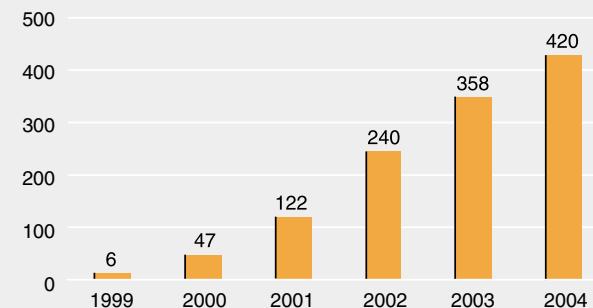


Nejdůležitějšími produkty v roce 2004 byly Kapitálová pojištka, Důchodová pojištka, Jubilejná pojištka, Životní pojištka a Nejlepší pojištka. Nový produkt Nejlepší pojištka SPONSOR/BANK jsme zavedli teprve na konci 2. čtvrtletí; v prosinci činil podíl tohoto produktu na nové produkci 15 %.

Většina vyplacených pojistných plnění (celkem 53 mil. Kč) směřovala i v roce 2004 na účty klientů stavební spořitelny prostřednictvím produktu GRATIS. Vyplatili jsme pojistná plnění z titulu smrti nebo úrazu pojištěného ve výši 3,2 mil. Kč (2003: 2,0 mil. Kč), tj. o 59 % více než v předchozím roce. Úmrtnost a úrazovost našich klientů je nízká, takto vznikající přebytky pojistného společnost rozděluje formou bonusů a prémíí.

Pojistně technické rezervy narostly o 17 % a dosáhly koncem roku částky 420 mil. Kč (r. 2003: 358 mil. Kč). Pojistně technické rezervy a vlastní finanční prostředky společnosti dosáhly k 31.12.2004 celkem 515 mil. Kč. 55 % kapitálových investic bylo umístěno do státních dluhopisů.

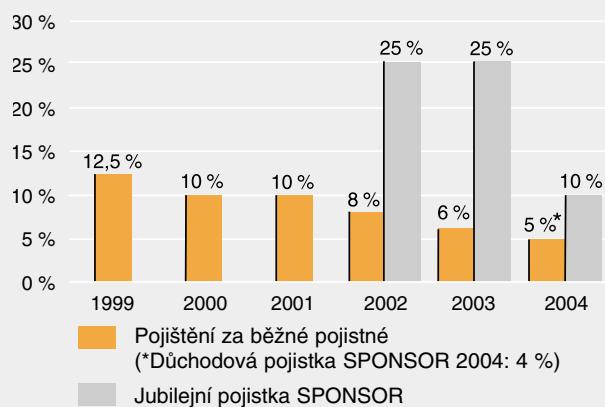
Pojistné technické rezervy k 31.12.



Výnosy z umístění finančních prostředků společnosti a přebytky pojistného rozděluje společnost mezi klienty formou bonusů a úroků. Celkové připisované zhodnocení prostředků klientů (technická úroková míra + podíly

na přebytcích pojistného) za rok 2004 činí 5 %. Důchodová pojištka byla úročena 4 % p.a., Nejlepší pojištka 5 % p.a. U Jubilejní pojištky SPONSOR připisuje společnost za rok 2004 na konci pojistné doby přemii ve výši 10 % ze zaplaceného pojistného.

Celkové zhodnocení v pojištění za běžné pojistné



V roce 2004 byl vytvořen zisk ve výši 1,6 mil. Kč.

Ve 3. čtvrtletí 2004 navýšili akcionáři základní jmění společnosti o 30 mil. Kč. Investiční politika společnosti je velmi konzervativní. Investiční riziko se tímto naprostě minimalizuje. Tržní cena cenných papírů v posledních dvou měsících 2004 silně stoupala. Toto prudké zvýšení tržní ceny cenných papírů se účetně promítlo pouze v bilanci v položce Ostatní kapitálové fondy. Při zohlednění hodnoty ostatních kapitálových fondů ve výši 12,5 mil. Kč a dosaženého hospodářského výsledku činí poměr disponibilní a požadované míry solventnosti k 31.12.2004 266 %. Vlastní kapitál společnosti činí k 31.12.2004 106 mil. Kč.

Zpráva dozorčí rady

Dozorčí rada byla na svých zasedáních podrobně informována o zásadních otázkách obchodní politiky a vývoje obchodu a jednala o nich také s představenstvem.

Předložená účetní závěrka a výroční zpráva byly na žádost dozorčí rady auditovány společností KPMG Česká republika Audit, spol. s r. o., která k nim vydala výroky bez výhrad. Auditorská zpráva nám byla předložena a nemáme k ní žádné připomínky.

Dozorčí rada souhlasí s předloženou řádnou účetní závěrkou za rok 2004 i se zprávou o obchodní činnosti. Roční účetní závěrka se tímto doporučuje ke schválení.

Dozorčí rada se připojuje k návrhu představenstva na použití hospodářského výsledku za rok 2004 a navrhuje valné hromadě udělit představenstvu a dozorčí radě absolutorium.

Dozorčí rada děkuje spolupracovníkům a členům představenstva za jejich práci, kterou vykonali v roce 2004.

Praha, březen 2005

Za dozorčí radu:

GŘ Helmut Geier v. r.
předseda

Rozvaha k 31. prosinci 2004 (v tis. Kč)

		2004		2003
		Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
I. AKTIVA				
B. Dlouhodobý nehmotný majetek		8 214	5 509	2 705
C. Finanční umístění (investice)		515 056		515 056
III. Jiná finanční umístění		515 056		515 056
2. Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem		370 685		370 685
5. Depozita u finančních institucí		144 371		144 371
E. Dlužníci		20 904	11 921	8 983
I. Pohledávky z operací přímého pojištění		19 047	11 921	7 126
1. Pohledávky za pojistníky		15 430	10 995	4 435
2. Pohledávky za zprostředkovateli		3 617	926	2 691
III. Ostatní pohledávky		1 857		1 857
F. Ostatní aktiva		11 070	4 780	6 290
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby		8 144	4 780	3 364
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně		2 926		2 926
G. Přechodné účty aktiv		35 932		35 932
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:		29 416		29 416
a) v životním pojištění		29 416		29 416
III. Ostatní přechodné účty aktiv		6 516		6 516
AKTIVA CELKEM		591 176	22 210	568 966
				480 003

	2004	2003
II. PASIVA		
A. Vlastní kapitál	106 426	66 552
I. Základní kapitál, z toho:	100 000	70 000
a) změny základního kapitálu	30 000	
IV. Ostatní kapitálové fondy	12 548	4 299
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	-7 748	-2 416
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	1 626	-5 331
C. Technické rezervy	420 108	357 887
1. Rezerva na nezasloužené pojistné		
a) hrubá výše	58 280	52 453
b) podíl zajišťovatelů (-)	58 280	52 453
2. Rezerva pojistného životních pojištění		
a) hrubá výše	338 988	285 924
b) podíl zajišťovatelů (-)	338 988	285 924
3. Rezerva na pojistná plnění		
a) hrubá výše	4 132	1 411
b) podíl zajišťovatelů (-)	90	4 042
4. Rezerva na prémie a slevy		
a) hrubá výše	13 843	12 133
b) podíl zajišťovatelů (-)	13 843	12 133
5. Rezerva pojistného neživotních pojištění		
a) hrubá výše	4 955	5 966
b) podíl zajišťovatelů (-)	4 955	5 966
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty		
3. Ostatní rezervy	500	600
G. Věřitelé		
I. Závazky z operací přímého pojištění	35 857	50 251
II. Závazky z operací zajištění	16 160	35 647
V. Ostatní závazky, z toho:		
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	12 440	9 131
H. Přechodné účty pasiv		
Výdaje příštích období a výnosy příštích období	7 257	5 473
II. Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	5 425	2 788
a) dohadné položky pasívní	5 114	4 713
PASIVA CELKEM	568 966	480 003

Výkaz zisku a ztráty k 31. prosinci 2004 (v tis. Kč)

Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s., účtuje pouze na účtech životního pojištění. Technický účet k neživotnímu pojištění je tvořen pouze nulovými hodnotami.

	Základna	Mezisoučet	Výsledek	2003 Výsledek
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:				
a) předepsané hrubé pojistné		208 204		
b) pojistné postoupené zajišťovatelům (-)		-4 220		
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5 827	198 157	210 336	
2. Výnosy z finančního umístění (investic):				
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	20 103	20 103		
bb) výnosy z ostatních investic			20 103	15 844
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)				
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění			422	154
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:				
a) náklady na pojistná plnění:				
aa) hrubá výše	63 300			
bb) podíl zajišťovatelů (-)	-1 122	62 178		
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění:				
aa) hrubá výše	2 721			
bb) podíl zajišťovatelů (-)	-90	2 631	64 809	60 477
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, ochištěná od zajištění (+/-):				
a) rezervy v životním pojištění:				
aa) hrubá výše	53 064			
bb) podíl zajišťovatelů (-)	53 064			
b) ostatní technické rezervy, očištěné od zajištění		-1 011	52 053	92 411
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění			1 710	-519
8. Čistá výše provozních nákladů:				
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	25 678			
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	24 178			
c) správní režie	39 528			
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích (-)		89 384	72 257	
9. Náklady na finanční umístění (investice):				
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků				
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)				
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění			7 056	5 420
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)		3 676	1 247	
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)		-6	-4 959	

	Základna	Mezisoučet	Výsledek	2003
	2004		Výsledek	
III. NETECHNICKÝ ÚČET				
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)		-6		-4 959
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)		3 676		1 247
7. Ostatní výnosy		1 231		795
8. Ostatní náklady		3 260		2 406
9. Daň z příjmů z běžné činnosti				
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění		1 641		-5 323
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách		15		8
16. Zisk nebo ztráta za účetní období		1 626		-5 331

Přehled o změnách vlastního kapitálu (v tis. Kč)

	Základní kapitál	Vlastní akcie	Emisní ážio	Rezervní fondy	Kapitálové fondy	Oceňovací rozdíly	Zisk (ztráta)	Celkem
ZŮSTATEK K 1.1.2003	70 000		9 552			11 229	-11 969	78 813
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku						-6 930		-6 930
Čistý zisk/ztráta za účetní období							-5 331	-5 331
Použití emisního ážia			-9 552				9 552	
ZŮSTATEK K 31.12.2003	70 000					4 299	-7 748	66 552

ZŮSTATEK K 1.1.2004	70 000					4 299	-7 747	66 552
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku						8 248		8 248
Čistý zisk/ztráta za účetní období							1 626	1 626
Emise akcií	30 000							30 000
ZŮSTATEK K 31.12.2004	100 000					12 547	-6 121	106 426

Příloha účetní závěrky – rok končící 31. prosincem 2004 (v tis. Kč)

I. OBECNÝ OBSAH

I.1. Charakteristika a hlavní aktivity

Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s., byla zapsána do obchodního rejstříku dne 21. prosince 1998.

IČ: 25 72 01 98

Akcionáři společnosti k 31. prosinci jsou:

Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg, Rakousko	50 %
Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart, Německo	50 %

V souladu s povolením Ministerstva financí České republiky ze dne 27. listopadu 1998, č. j. 321/79872/1998 s účinností od 1. prosince 1998 provozuje společnost pojišťovací činnosti v oblasti životního pojištění a připojištění k němu, dále zajišťovací činnosti, činnosti související s pojišťovací a zajišťovací činností a zábranné činnosti. Povolení k pojišťovací činnosti podle zákona č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví, získala společnost dne 19. března 2002.

Společnost je oprávněna provozovat následující odvětví životních pojištění:

1. Pojištění pouze pro případ smrti, pojištění pouze pro případ dožití, pojištění pro případ dožití se stanoveného věku nebo dřívější smrti, pojištění spojených životů, životní pojištění s vrácením pojistného.
2. Svatební pojištění nebo pojištění prostředků na výživu dětí.
3. Důchodové pojištění.
4. Pojištění podle bodů 1 až 3 spojené s investičním fondem.
5. Kapitálové činnosti.
6. Pojištění pro případ úrazu nebo nemoci, je-li doplňkem pojištění podle odvětví 1 až 5.

Dne 26. května 2003 bylo společnosti uděleno povolení ke zprostředkování stavebního spoření a hypoték.

Sídlo společnosti: Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.
nám. Kinských 602/2
150 00 Praha 5

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2004:

Členové představenstva

Předseda: Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc., Praha 4
Členové: Dr. Michael Gutjahr, Praha 5
Mag. Siegfried Fatz, Praha 5

Členové dozorčí rady

Předseda: Helmut Geier, Elsbethen, Rakousko
Členové: Dr. Edmund Schwake, Weissach, Německo
Dr. Franz Steiner, Elsbethen, Rakousko

Jménem společnosti jednají vždy dva členové představenstva společně. Podepisování za společnost se děje tak, že osoby oprávněné k zastupování společnosti připojí svůj podpis k vytisklému nebo napsanému názvu společnosti. V případě, že za společnost podepisuje prokurista, musí podepisovat s dodatkem označujícím prokuru.

I.2. Právní poměry

Ke dni sestavení účetní závěrky jsou veškeré právní poměry společnosti v souladu se zákonem č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví, v platném znění, příslušnou prováděcí vyhláškou k tomuto zákonu a s ustanoveními zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, která nabyla účinnosti dnem vstupu smlouvy o přistoupení České republiky k Evropské unii v platnost.

I.3. Východiska pro přípravu účetní závěrky

Při vedení účetnictví a sestavování účetní závěrky společnost postupovala v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, vyhláškou č. 502/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou pojíšťovnami, v platném znění, a s českými účetními standardy pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky 502/2002 Sb.

Účetnictví společnosti je vedeno tak, aby účetní závěrka sestavená na jeho základě podávala věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace společnosti.

I.4. Důležité účetní metody

(a) Předepsané pojistné

Předepsané pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období, nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

(b) Náklady na pojistná plnění

Náklady na pojistná plnění se účtují ve výši částeck přiznaných k výplatě pojistných plnění z titulu zlikvidovaných pojistných událostí a dále zahrnují i interní a interní náklady pojíšťovny spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky pojíšťovny.

O nákladech na pojistná plnění se účtuje v okamžiku ukončení likvidace pojistné události a stanovení výše plnění.

Součástí nákladů na pojistná plnění životního pojíštění jsou plnění poskytnutá klientům společnosti Wüstenrot – stavební spořitelna a.s. ze společných produktů GRATIS, START a PERPETUUM.

(c) Pořizovací náklady na pojistné smlouvy a jejich časové rozlišení

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují všechny přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavíráním pojistných smluv.

Časově rozlišené pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují část nákladů vzniklých při uzavíráni pojistných smluv v průběhu běžného účetního období, která se vztahuje k výnosům následujících účetních období. Ke konci účetního období společnost posuzuje přiměřenos výše časově rozlišených pořizovacích nákladů na základě testu postačitelnosti technických rezerv.

V životním pojíštění jsou vzhledem k použití zillmerizační metody pro výpočet rezervy pojistného životních pojíštění I.4.(g) pořizovací náklady časově rozlišeny prostřednictvím aktivace přechodně záporných zůstatků technických rezerv k jednotlivým pojistným smlouvám.

Provize z důchodového pojíštění jsou časově rozlišovány po dobu platnosti příslušné smlouvy se zohledněním pravděpodobnosti úmrtnosti a invalidity.

(d) Rezerva na nezasloužené pojistné

Rezerva na nezasloužené pojistné je tvořena ve výši částeck předepsaného pojistného, které se vztahuje k budoucím účetním obdobím, a její výše je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých pojistných smluv za použití metody "pro rata temporis".

Rezervu pojistného jednorázových úrazových připojištění vykazovala společnost v roce 2003 jako součást rezervy na nezasloužené pojistné v souladu s technickou částí obchodního plánu předloženého Ministerstvu financí České republiky v rámci řízení o splnění povinností pojíšťovny podle § 42 odst. 4 a 5 zák. č. 363/1999 Sb., o pojíšťovnictví. V roce 2004 vykazuje společnost tuto rezervu samostatně jako rezervu pojistného neživotních pojíštění.

(e) Rezerva na pojistná plnění

Rezervy na pojistná plnění v životním pojíštění jsou tvořeny ve výši předpokládaných nákladů na pojistné události:

- hlášené do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidované (RBNS),
- do konce běžného účetního období vzniklé, ale nenahlášené (IBNR).

Výše rezervy na pojistná plnění vyplývající z pojistných událostí hlášených do konce účetního období je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných pro jednotlivé pojistné události.

U pojistných událostí, které do konce běžného účetního období vznikly, ale nebyly pojišťovně hlášeny, je výše rezervy na pojistná plnění stanovena metodou kvalifikovaného odhadu. Důvodem je skutečnost, že společnost nemá k dispozici dostatečně dlouhou řadu historických údajů o vývoji pojistných událostí.

Poskytuje-li se u jednotlivých druhů pojištění pojistné plnění formou důchodu, tvoří se rezerva na pojistná plnění na základě pojistně matematických metod.

V souladu se zákonem č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví, se jako součást rezervy na pojistná plnění uvádí i rezerva zproštění od placení pojistného v případě plné pracovní neschopnosti.

(f) Rezerva na prémie a slevy

Rezerva na prémie a slevy je tvořena v souladu s pojistnými podmínkami společnosti. V oblasti životního pojištění je souhrnem prostředků na podíly na přebytcích pojistného k 31. prosinci běžného období, které nebyly dosud přiděleny individuálním pojistným smlouvám a nejsou tedy součástí rezervy pojistného životního pojištění.

Změnu stavu rezervy na prémie a slevy společnost vykazuje v položce „Prémie a slevy“.

(g) Rezerva pojistného životních pojištění

Výše rezervy pojistného životních pojištění představuje souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých smluv životních pojištění. Rezerva pojistného životních pojištění představuje hodnoty budoucích závazků pojišťovny, vypočtené pojistně technickými metodami včetně již přiznaných a připsaných podílů na zisku a rezerv na náklady spojené se správou pojištění, a to po odpočtu hodnoty budoucího pojistného.

Společnost účtuje o zillmerované rezervě v souladu s kalkulací jednotlivých tarifů schválenou Ministerstvem financí ČR. Použitím zillmerizační metody dochází k časovému rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy v životním pojištění. Tyto náklady jsou pojistně technickými metodami započítány v rezervě pojistného životních pojištění. Rezerva je očištěna o přechodně záporné zůstatky, které jsou aktivovány a vykázány jako náklady příštích období. Při této aktivaci je přihlíženo k principu opatrnosti a je zohledněno riziko předčasného ukončení pojistné smlouvy.

(h) Rezerva pojistného neživotních pojištění

Rezerva pojistného neživotních pojištění se vytváří k těm pojištěním pro případ úrazu nebo nemoci, kde je výše pojistného závislá na vstupním věku, popř. i na pohlaví pojistěného. Tato rezerva představuje hodnoty závazků pojišťovny vypočtené pojistně statistickými/matematickými metodami včetně nákladů spojených se správou pojistění, a to po odpočtu hodnoty budoucího pojistného.

(i) Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry

Společnost provádí k datu účetní závěrky test postačitelnosti rezerv životních pojištění (dále jen „test postačitelnosti rezerv“), jehož cílem je prověřit postačitelnost součtu výše rezerv životních pojištění (rezervy na nezasložené pojistné, rezervy pojistného životních pojištění, rezervy na pojistná plnění a rezervy na prémie a slevy) jako celku.

Základní metodou testování postačitelnosti rezerv je model diskontovaných finančních toků. Výsledkem testu postačitelnosti je minimální hodnota závazků za pojistníky spočtená pomocí nejlepšího odhadu předpokladů budoucího vývoje vstupních parametrů upravených o přirážky na riziko a neurčitost.

Rezervy jsou nepostačitelné, pokud je minimální hodnota pojistných závazků vyšší než výše životních rezerv snížená o odpovídající neamortizované pořizovací náklady. Pokud je výsledkem testu postačitelnosti nedostatečná výše technických rezerv, vytvoří společnost rezervu ve výši této nepostačitelnosti.

Společnost k 31. prosinci 2004 tuto rezervu netvořila vzhledem ke skutečnosti, že její rezervy životních pojištění jsou na základě uvedeného testu postačitelné.

(j) Podíl zajistitelů na pojistně technických rezervách

Společnost vykazuje podíly zajistitele na rezervě na pojistná plnění.

(k) Rezervy na ostatní rizika a ztráty

Rezervy jsou určeny ke krytí rizik a ztrát a jiných závazků, které jsou jasně definované co do jejich charakteru a které jsou buď pravděpodobné nebo sice jisté, ale nejistá je jejich výše nebo okamžik, ke kterému vzniknou.

Rezerva na daně

Rezerva na daně se vytváří k rozvahovému dni ve výši odhadu daňové povinnosti ze splatné daně z příjmů právnických osob. O jejím použití se účtuje v okamžiku podání daňového přiznání.

(l) Finanční umístění (investice)

Dluhové cenné papíry

Dluhové cenné papíry jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně.

Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byl dluhový cenný papír pořízen, včetně nakoupeného alikvotního úrokového výnosu a přímých nákladů s jeho pořízením souvisejících.

Společnost provádí amortizaci prémie nebo diskontu u veškerých dluhových cenných papírů. Prémie či diskont jsou rozpouštěny do výkazu zisku a ztráty od okamžiku pořízení do data splatnosti rovnoměrně. Amortizované dluhové cenné papíry jsou k rozvahovému dni přeceněny na reálnou hodnotu.

Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která je vyhlášena na tuzemské či zahraniční burze nebo na jiném veřejném (organizovaném) trhu. Společnost používá tržní hodnotu, která je vyhlášena k okamžiku ne pozdějišimu, než je datum sestavení účetní závěrky, a nejvíce se blížícímu okamžiku tohoto data.

Společnost klasifikuje celé své portfolio dluhových cenných papírů jako cenné papíry, které má společnost záměr držet do splatnosti. Rozdíly z přecenění reálnou hodnotou jsou vykázány rozvahově.

Depozita u finančních institucí

Depozita u finančních institucí jsou k okamžiku pořízení účtovány v nominálních hodnotách. Ke konci účetního období jsou tato aktiva přeceňována na reálnou hodnotu. U krátkodobých depozit u finančních institucí je reálná hodnota představována nominální hodnotou včetně časového rozlišení úroků.

(m) Rozdelení výnosů a nákladů mezi technický účet životního pojištění a netechnický účet

Náklady a výnosy z finančního umístění

Náklady a výnosy ze složek finančního umístění jsou prvotně účtovány na technický účet životního pojištění. Část nákladů a výnosů ze složek finančního umístění nekryjícího technické rezervy je převedena na netechnický účet.

Ostatní náklady a výnosy

Během účetního období jsou jednoznačně přiřaditelné náklady a výnosy účtovány přímo na technický účet životního pojištění nebo na netechnický účet.

(n) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně.

Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 000 Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 000 Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba účetních odpisů vychází z předpokládané doby používání hmotného a nehmotného majetku.

Společnost účetně odpisuje nehmotný i hmotný majetek lineární metodou při použití odpisové sazby 25 %. Pro odpisování podle zákona o dani z příjmů zvolila společnost zrychlený způsob odpisování.

(o) Přepočty cizích měn

Transakce prováděné během roku jsou přepočteny kurzem devizového trhu vyhlašovaným ČNB, který je platný ke dni vzniku účetního případu, případně kurzem, za jaký byla transakce realizována.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítána dle oficiálního kurzu ČNB, platného k danému dni. Kurzové zisky a ztráty se účtují výsledkově.

(p) Opravné položky

Opravné položky jsou vytvářeny k pohledávkám a ostatním aktivům s výjimkou finančního umístění. Opravné položky vyjadřují přechodný pokles hodnoty jednotlivých aktiv stanovený na základě posouzení rizik vedením společnosti.

Opravné položky k pohledávkám

Opravné položky k pohledávkám za pojistníky a za zprostředkovateli stanoví společnost na základě analýzy jejich návratnosti. Opravné položky k pohledávkám za pojistníky jsou tvořeny paušálně na základě věkové struktury pohledávek. V případě pohledávek za zprostředkovateli společnost uplatňuje individuální přístup.

(q) Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty aktiv

Společnost provádí k rozvahovému dni test trvalého nebo dlouhodobého snížení hodnoty aktiv, která nejsou přečeňována na reálnou hodnotu nebo u aktiv, která přečeňována jsou, ale přečeňovací rozdíly jsou zachycovány rozvahově. Snížení hodnoty daného aktiva je promítнуto výsledkově.

(r) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv s použitím očekávané sazby daně z příjmů platné pro následující období.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze v případě, kdy neexistuje pochybnost o jejím dalším daňovém uplatnění v následujících účetních obdobích.

Odložená daň z titulu oceňovacích rozdílů z majetku a závazků je účtována rozvahově.

(s) Konzolidace

Tato účetní závěrka je společností sestavena jako nekonzolidovaná.

II. ZVLÁŠTNÍ OBSAH

II.1. Životní pojištění

Hrubá výše předepsaného pojistného v oblasti životního pojištění

	2004	2003
Pojistné individuálního pojištění	197 367	231 134
Pojistné kolektivního pojištění	10 837	9 121
Celkem	208 204	240 255
Běžné pojistné	155 960	121 707
Jednorázové pojistné	52 244	118 548
Celkem	208 204	240 255
Pojistné ze smluv bez podílu na přebytcích pojistného	35 048	45 489
Pojistné ze smluv s podílem na přebytcích pojistného	173 156	194 766
Pojistné ze smluv, kde riziko fin. umístění nese pojištěný	0	0
Celkem	208 204	240 255
Výsledek zajištění	-3 268	-3 980

II.2. Celková výše hrubého (předepsaného) pojistného podle zemí, kde byly smlouvy uzavřeny

Všechny smlouvy byly uzavřeny na území České republiky.

II.3. Přehled provizí

Celková výše provizí v rámci přímého pojištění, zejména provizí získatelských a pečovatelských, dosáhla částky 25 504 tis. Kč (2003: 56 290 tis. Kč) a člení se následovně:

Druh provize	2004	2003
Provize získatelské	18 838	49 430
Bonifikace a cílové odměny	4 035	5 126
Provize pečovatelské	2 631	1 734
Celkem	25 504	56 290

III. OSTATNÍ ÚDAJE

III.1. Dlouhodobý nehmotný majetek

Nehmotný majetek společnosti tvořily k 31. prosinci 2004 následující položky:

	Software	Pořízení nehmot. majetku	Celkem
Pořizovací cena k 1.1.2004	6 831	382	7 213
Přírůstky	0	1 001	1 001
Úbytky	0	0	0
Přeúčtování	714	714	0
Pořizovací cena k 31.12.2004	7 545	669	8 214
Oprávky k 1.1.2004	4 877	0	4 877
Odpisy	633	0	633
Oprávky k 31.12.2004	5 510	0	5 510
Zůstatková cena k 1.1.2004	1 954	382	2 336
Zůstatková cena k 31.12.2004	2 035	669	2 704

III.2. Finanční umístění (investice)

Reálná hodnota a pořizovací cena finančního umístění (investic)

	Reálná hodnota		Pořizovací cena	
	2004	2003	2004	2003
Dluhové cenné papíry	370 685	314 956	351 418	304 142
Depozita u bank	144 371	73 500*	143 440	73 500
Celkem	515 056	388 456	494 858	377 642

*) Reálná hodnota depozit u bank obsahovala i alikvótň úrokový výnos ve výši 536 tis. Kč, který byl v roce 2003 účtován na účtech časového rozlišení a v roce 2004 je vykazován v rámci finančního umístění.

III.3. Pohledávky a závazky

(a) Opravné položky k pohledávkám za pojistníky

K 31. prosinci 2004 byly stanoveny opravné položky ve výši 10 995 tis. Kč (2003: 6 687 tis. Kč).

(b) Pohledávky za pojistníky

K 31. prosinci 2004 činila hrubá výše pohledávek za pojistníky 15 430 tis. Kč (2003: 13 061 tis. Kč).

(c) Opravné položky k pohledávkám za zprostředkovateli

K 31. prosinci 2004 byly stanoveny opravné položky ve výši 926 tis. Kč (2003: 0 tis. Kč).

(d) Pohledávky za zprostředkovateli

K 31. prosinci 2004 činila hrubá výše pohledávek za zprostředkovateli 3 617 tis. Kč (2003: 881 tis. Kč).

(e) Ostatní pohledávky

Ostatní pohledávky k 31. prosinci 2004 jsou ve výši 1 857 tis. Kč (2003: 2 746 tis. Kč).

(f) Dlouhodobé pohledávky a závazky (doba splatnosti nad pět let)

Společnost k 31. prosinci 2004 neeviduje žádné dlouhodobé pohledávky a závazky.

(g) Pohledávky a závazky z pasivního zajištění

Společnost vykazuje pasivní saldo vůči zajistitelům ve výši 12 440 tis. Kč (2003: 9 131 tis. Kč).

(h) Ostatní závazky

Ostatní závazky k 31. prosinci 2004 jsou ve výši 7 257 tis. Kč (2003: 5 473 tis. Kč), z nichž 4 409 tis. Kč (2003: 1 672 tis. Kč) tvoří odložený daňový závazek z titulu přečlenovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků.

III.4. Pohledávky a závazky vůči podnikům ve skupině

Pohledávky a závazky vůči podnikům ve skupině

	Pohledávky		Závazky	
	2004	2003	2004	2003
Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg, Rakousko	0	0	12 440*	9 131*
Celkem	0	0	12 440	9 131

*) Závazek z titulu zajištění.

III.5. Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek společnosti k 31. prosinci 2004 byl tvořen následujícími položkami:

	Hmotný movitý majetek	Pořízení hmot. majetku	Celkem
Pořizovací cena k 1.1.2004	7 840	0	7 840
Přírůstky	0	526	526
Úbytky	-57	-164	-221
Přeúčtování	268	-268	0
Pořizovací cena k 31.12.2004	8 051	94	8 145
Oprávky k 1.1.2004	3 163	0	3 163
Odpisy	1 617	0	1 617
Oprávky k 31.12.2004	4 780	0	4 780
Zůstatková cena k 1.1.2004	4 677	0	4 677
Zůstatková cena k 31.12.2004	3 271	94	3 365

III.6. Přechodné účty aktiv a pasiv

Dohadné položky pasivní

	2004	2003
Soperativní provize	3 699	3 544

V položce soperativní provize společnost vykazuje předpokládanou výši provizí, které se vztahují k pojistnému předepsanému v běžném účetním období, ale nárok zprostředkovatele závisí na inkasu pojistného.

III.7. Vlastní kapitál

(a) Základní kapitál

Základní kapitál se skládá z 100 000 ks akcií na jméno, akcie jsou kmenové, v zaknihované podobě, v nominální hodnotě 1 000 Kč. Zaknihované akcie jsou vedeny u Střediska cenných papírů. K 31. prosinci 2004 bylo spláceno 100 % základního kapitálu, tj. 100 000 tis. Kč.

Dne 18. května 2004 bylo akcionáři rozhodnuto o navýšení základního kapitálu společnosti o 30 000 tis. Kč ze 70 000 tis. Kč na 100 000 tis. Kč. Dne 21. července 2004 bylo upsáno 30 000 nových kmenových akcií, každá o jmenovité hodnotě 1 000 Kč. Toto rozhodnutí akcionáře bylo zapsáno v obchodním rejstříku 10. září a nabyla účinnosti 22. září 2004. Navýšený základní kapitál byl v celkové výši 30 000 tis. Kč akcionáři splacen v průběhu účetního období.

Výše základního kapitálu společnosti je v souladu s požadavky zákona č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví, s ohledem na pojistná odvětví, ve kterých společnost podniká.

V tabulce je uvedeno rozložení základního kapitálu společnosti.

	Základní kapitál
Zůstatek k 1.1.2004	70 000
Navýšení základního kapitálu	30 000
Zůstatek k 31.12.2004	100 000

(b) Ostatní kapitálové fondy

Ostatní kapitálové fondy jsou tvořeny oceňovacími rozdíly z přecenění majetku a závazků, které k 31. prosinci 2004 činily 12 548 tis. Kč (2003: 4 299 tis. Kč).

(c) Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků reálnou hodnotou

	2004	2003
Zůstatek k 1.1.	4 299	11 299
Saldo nerealizovaných oceňovacích rozdílů z přecenění finančního umístění	12 137	-8 602
Odúčtování salda oceňovacích rozdílů z přecenění finančního umístění do výkazu zisku a ztráty při realizaci či při splatnosti	-1 151	0
Změna odložené daně	-2 737	1 672
Zůstatek k 31.12.	12 548	4 299

(d) Plánované rozdělení zisku běžného účetního období

Společnost navrhuje vytvořit ze zisku běžného účetního období rezervní fond ve výši 81 tis. Kč. Zbývající část zisku bude použita k úhradě ztráty minulých let.

III.8. Technické rezervy**(a) Rezerva na nezasloužené pojistné**

	2004	2003
Rezerva na nezasloužené pojistné	58 280	52 453
Rezerva na úrazové připojištění	0	5 966
Celkem	58 280	58 419

Viz bod III.8.(f).

(b) Rezerva pojistného neživotních pojištění

	2004	2003
Celkem	4 955	0

Viz bod III.8.(f).

(c) Rezerva pojistného životních pojištění

	2004	2003
Nezillmerovaná rezerva	419 202	342 213
Zillmerizační odpočet	-115 819	104 645
Nulování záporných rezerv	35 605	57 892
Bilancovaná zillmerovaná rezerva	338 988	295 460

(d) Rezerva na pojistná plnění

	2004	2003
IBNR	1 858	806
RBNS	878	241
Rezerva na zproštění od plac. pojistného	1 396	364
Celkem	4 132	1 411

(e) Rezerva na prémie a slevy

Rezerva na prémie a slevy je tvořena v souladu s pojistnými podmínkami.

	2004	2003
Rezerva na jubilejní prémie – dožití	11 634	0
Ostatní rezerva na prémie a slevy	2 208	2 597
Celkem	13 842	2 597

Viz bod III.8.(f).

(f) Srovnatelné údaje za minulé účetní období v rozvaze

Z důvodu uvedení srovnatelných údajů za minulé účetní období společnost vykazuje v rozvaze zůstatek rezervy na úrazové připojištění k 31. prosinci 2003 ve výši 5 966 tis. Kč v položce rezervy pojistného neživotních pojištění. V účetní závěrce za rok 2003 byla tato rezerva vykázána jako součást rezervy na nezasloužené pojistné.

Ze stejného důvodu společnost dále vykazuje zůstatek rezervy na jubilejní prémie k 31. prosinci 2003 ve výši 9 535 tis. Kč v rozvaze v položce rezervy na prémie a slevy. V účetní závěrce za rok 2003 byla tato rezerva vykázána jako součást rezervy pojistného životních pojištění.

III.9. Rezervy na ostatní rizika a ztráty

Druh rezervy	Počáteční zůstatek	Tvorba	Čerpání	Konečný zůstatek
Rezerva na daně	0	0	0	0
Rezerva na dovolenou	600	500	600	500
Celkem	600	500	600	500

III.10. Finanční závazky nevykázané v rozvaze

Společnost nemá ke dni účetní závěrky žádné finanční závazky nevykázané v rozvaze.

III.11. Doplňující údaje k výkazu zisku a ztráty

(a) Poskytnuté prémie a slevy

Společnost poskytla v roce 2004 na základě pojistných podmínek a pojistných smluv prémie a slevy ve výši 2 508 tis. Kč (2003: 3 103 tis. Kč).

(b) Správní náklady

	2004	2003
Osobní náklady	22 942	19 117
Nájemné	4 680	2 919
Reklama	1 535	943
Odpisy	2 255	1 757
Opravy a udržování výpočetní techniky	1 032	788
Spotřeba materiálu	1 076	1 894
Ostatní správní náklady	6 008	4 942
Celkem správní náklady	39 528	32 360

(c) Vedoucí zaměstnanci a ostatní zaměstnanci

	Průměrný počet zaměstnanců	Mzdy	Soc. a zdrav. pojištění	Ostatní náklady
2004				
Vedoucí zaměstnanci	8	7 205	2 522	206
Zaměstnanci	25	9 387	3 281	491
Celkem	33	16 592	5 803	697
2003				
Vedoucí zaměstnanci	6	5 923	2 073	46
Zaměstnanci	24	7 951	2 830	294
Celkem	30	13 874	4 903	340

Pozn.: Ostatními náklady se rozumí např. připojištění, naturální dávky, důchody, školení atd.

(d) Ostatní náklady a výnosy

Společnost v roce 2004 vykázala náklady na činnost členů představenstva a dozorčí rady ve výši 1 066 tis. Kč v ostatních technických nákladech (2003: 767 tis. Kč).

(e) Odměňování členů představenstva a dozorčí rady

V průběhu účetního období roku 2004 obdrželi členové představenstva a dozorčí rady odměny ve výši 625 tis. Kč (2003: 625 tis. Kč).

(f) Půjčky a zálohy poskytnuté současným členům představenstva a dozorčí rady

Členům představenstva a dozorčí rady nebyly v roce 2004 ani v roce 2003 poskytnuty žádné půjčky ani zálohy.

(g) Převody nákladů mezi technickými účty a netechnickým účtem

Celková výše nákladů a výnosů z finančního umístění, které byly převedeny mezi technickým účtem životního pojištění a netechnickým účtem na základě klíče uvedeného v bodě I.4.(m), činila ke dni účetní závěrky 3 676 tis. Kč (2003: 1 247 tis. Kč).

(h) Výsledek netechnického účtu

Výsledek netechnického účtu k 31. prosinci 2004 představoval zisk ve výši 1 632 tis. Kč (2003: ztráta 372 tis. Kč).

(i) Hesopadářský výsledek před zdaněním

Hesopadářský výsledek před zdaněním k 31. prosinci 2004 představoval zisk ve výši 1 626 tis. Kč (2003: ztráta 5 331 tis. Kč).

III.12. Daně

Společnosti nevznikla v roce 2004 ani 2003 daňová povinnost z titulu daně z příjmu právnických osob.

Odložený daňový závazek vzniká z titulu rozdílných účetních a daňových odpisů hmotného a nehmotného majetku, odložená daňová pohledávka z titulu neuplatněných daňových ztrát, rezerv a opravných položek k pohledávkám. Po jejich vzájemném započtení vznikne odložená daňová pohledávka, o které se společnost rozhodla neúčtovat z důvodu pochybnosti o jejím dalším daňovém uplatnění v následujících účetních obdobích.

Odložené daňové pohledávky nevykázané v rozvaze

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě I.4.(r), společnost neúčtovala o odložené daňové pohledávce ve výši 13 310 tis. Kč.

III.13. Následné události

Rozhodnutím mimořádné valné hromady dne 28. ledna 2005 byl zvolen za člena představenstva pan Dr. Joachim Geeser, který nahradil od 1. února pana Dr. Michaela Gutjahra.

Tato změna nebyla ke dni sestavení účetní závěrky zapsána v obchodním rejstříku.

Zpráva ovládané osoby

za rok 2004 dle § 66a odst. 9 zák.č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění

Obchodní společnost Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s., IČ 25 72 01 98, sídlem Praha 5, nám. Kinských 602/2, PSČ 150 00, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5696 (dále jen „ovládaná osoba“), je ovládána obchodními společnostmi Wüstenrot & Württembergische AG, sídlem 701 76 Stuttgart, Německo (dále též jen „ovládající osoba“), a Wüstenrot Versicherungs-AG, sídlem 5033 Salzburg, Rakousko (dále též jen „ovládající osoba“). Ovládající osoby disponují v ovládané osobě každá 50 % hlasovacích práv a jednají ve shodě.

Obchodní společnost **Wüstenrot & Württembergische AG** dále ovládá obchodní společnosti (společně dále jen „propojené osoby“):

1. Wüstenrot – stavební spořitelna a.s., IČ 47 11 52 89, sídlem Praha 5, Janáčkovo nábř. 41, ve které disponuje nadpoloviční většinou hlasovacích práv. Ovládaná osoba nadále sídlí v objektu vlastněném touto společností, přičemž nová nájemní smlouva byla uzavřena dne 9.12.2004, nájemné je placeno v obvyklé výši. Dne 1.3.2004 byla uzavřena dohoda o provizi za realizované úvěrové obchody v souvislosti se zprostředkovatelskou činností ovládané osoby v oblasti stavebního spoření. S touto společností je úzce kooperováno, zejména v produktu GRATIS. V souvislosti s rozšířením licence této společnosti o finanční makléřství s ní byla dne 26.11.2004 uzavřena zprostředkovatelská smlouva, která odpovídá zák.č. 38/2004 Sb., o pojišťovacích zprostředkovatelích a likvidátorech pojistných událostí, v platném znění. Dne 28.12.2004 byla uzavřena smlouva o skupinovém úvěrovém pojištění, jejímž účelem je zajištění úvěrů poskytnutých touto společností jejím klientům. Skupinové úvěrové pojištění představuje v této podobě nový produkt v nabídce ovládané osoby a může být nabízeno i dalším osobám, zejména finančním institucím, se zájmem o zajištění jimi poskytnutých úvěrů nebo půjček. Tato smlouva nabyla účinnosti dne 1.1.2005 a řídí se proto již zák.č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, v platném znění.
2. Wüstenrot service s.r.o., IČ 26 12 46 61, sídlem Praha 5, Janáčkovo nábřeží 41, ve které disponuje 50 % hlasovacích práv a s druhým společníkem, společností Wüstenrot Verwaltungs- und Dienstleistungen GmbH, Salzburg, jedná ve shodě. Tato společnost nadále patřila i v roce 2004 k významným obchodním partnerům ovládané osoby. V roce 2004 s ní byly uzavřeny 3 smlouvy týkající se provizního systému a dodatkových provizí. Podle sdělení představitelů této společnosti byla aktivní zprostředkovatelská činnost pro ovládanou osobu ukončena k 31.12.2004.
3. Wüstenrot hypoteční banka a.s., IČ 26 74 71 54, sídlem Praha 5, Smíchov, náměstí Kinských 2/602, PSČ 150 00, ve které disponuje nadpoloviční většinou hlasovacích práv. S touto společností ovládaná osoba uzavřela dne 12.11.2004 dodatek č. 1 ke smlouvě o spolupráci, kterým bylo zavedeno zproštění od placení úroků jako důležitý nástroj marketingové podpory kapitálového životního pojištění a hypoték. Ovládaná osoba dosud nezačala se zprostředkováním hypoték pro tuto společnost.

S propojenými osobami uvedenými pod pořadovými čísly 4 až 47 neuzařela ovládaná osoba v 2004 roce žádné smlouvy. V následujícím přehledu je u každé propojené osoby uvedena její obchodní firma, sídlo a přímý a nepřímý podíl ovládající osoby na jejím kapitálu (v procentech).

4. 3B Boden- Bauten- Beteiligungs- GmbH, Stuttgart	100,00
5. Allgemeine Rentenanstalt Pensionskasse AG, Stuttgart	72,01
6. Altmark- Versicherungsmakler GmbH, Stuttgart	99,00
7. Beteiligungs-GmbH der Württembergischen, Stuttgart	72,01
8. BW-Kapitalanlagengesellschaft mbH, Stuttgart	57,13
9. Dr. Gubelt Grundstücksvermietungsgesellschaft mbH, Düsseldorf	49,50
10. Elektra Beteiligungs-AG, Stuttgart	99,00
11. Erasmus Groep B.V., Rotterdam	100,00
12. Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung mbH, Ludwigsburg	100,00
13. GFW Gesellschaft zur Förderung von Wohneigentum mbH, Leonberg	97,15
14. IAW Immobilien Anlagegesellschaft mbH, Kolín nad Rýnem	72,01
15. Mendota Beteiligungs-GmbH, Stuttgart	100,00
16. Miethaus und Wohnheim GmbH i.L., Leonberg	97,15
17. Minneapolis Investment Associates L.P., Atlanta	100,00
18. Nord- Deutsche AG Versicherungs-Beteiligungsgesellschaft, Hamburg	99,00
19. Riesterer GmbH, Stuttgart	99,00
20. Stuttgarter Baugesellschaft von 1872 AG, Stuttgart	72,01
21. TÜ 28 Grundbesitz GmbH & Co. KG, Stuttgart	72,01
22. W&W Advisory Ltd., Dublin	95,21
23. W&W Asset Management AG, Lu emburg, Lu emburg	95,02
24. W&W Asset Management Dublin, Dublin	95,21
25. W&W Asset Management GmbH, Ludwigsburg	48,98 46,23

26. W&W Beteiligungsgesellschaft mbH, Stuttgart	100,00
27. W&W Finance Dublin Ltd., Dublin	100,00
28. W&W Informatik GmbH, Ludwigsburg	51,00
29. Württembergische France Strasbourg SARL, Štrasburk	48,06
30. Württembergische Krankenversicherung AG, Stuttgart	99,00
31. Württembergische Lebensversicherung AG, Stuttgart	100,00
32. Württembergische Rechtsschutz Schaden-Service-GmbH, Stuttgart	72,01
33. Württembergische UK Ltd., Londýn	99,00
34. Württembergische Versicherung AG, Stuttgart	99,00
35. Württfeuer-Beteiligungs GmbH, Stuttgart	100,00
36. Wüstenrot Leonberger Immobilien GmbH, Leonberg	32,00
37. Wüstenrot stambena štedionica d.d., Záhřeb	66,29
38. Wüstenrot Bank AG, Ludwigsburg	37,50
39. Wüstenrot Bausparkasse AG, Ludwigsburg	100,00
40. Wüstenrot Finance B.V., Amsterdam	89,96
41. Wüstenrot GmbH & Co. Grundstücks-KG, Ludwigsburg	7,20
42. Wüstenrot Grundstücksverwertungs-GmbH, Ludwigsburg	100,00
43. Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH, Ludwigsburg	100,00
44. Wüstenrot Hypothekenbank AG, Ludwigsburg	100,00
45. Wüstenrot Polska Sp. Z.o.o. v likvidaci, Varšava	50,00
46. Wüstenrot Życie TU S.A. v likvidaci, Varšava	50,00
47. Wüstenrot stavebná sporiteľňa, Bratislava	40,00

Obchodní společnost **Wüstenrot Versicherungs-AG** dále ovládá obchodní společnost:

1. Wüstenrot-nemovitosti, s.r.o., IČ 26 13 01 81, sídlem Praha 5, nám. Kinských 602/2, PSČ 150 00, ve které disponuje 100 % hlasovacích práv. S touto společností uzavřela ovládaná osoba dne 23.2.2004 podnájemní smlouvu na prostory jejího sídla, nájemné je placeno v obvyklé výši.

S těmito propojenými osobami uvedenými pod pořadovými čísly 2 až 16 neuzavřela ovládaná osoba v roce 2004 žádné smlouvy. V následujícím přehledu je u každé propojené osoby uvedena její obchodní firma, sídlo a podíl ovládající osoby na jejím kapitálu (v procentech).

2. Wüstenrot Pensionskasse AG, Salzburg	100,00
3. WV-Liegenschaftserrichtungs- u. Verwaltungs GesmbH, Salzburg	100,00
4. WV Grundstücksvermietung GmbH, Salzburg	99,27
5. Kasererhof Hotelbesitzgesellschaft mbH, Salzburg	98,86
6. Wüstenrot Reality, s.r.o., Bratislava	100,00
7. Wüstenrot Befektető Kft., Budapešť	90,00
8. W&P Ingatlanbefektető BT, Budapešť	99,88
9. WV Immobilien GmbH, Salzburg	99,60
10. Oefina GmbH, Freilassing	75,00
11. mehr&fair Versicherungsberatungs GmbH, Vídeň	100,00
12. K & R Versicherungsagentur Service GmbH, Vídeň	100,00
13. Wüstenrot poisťovna a.s., Bratislava	48,90*
14. Wüstenrot Zycie TU SA v likvidaci, Varšava	50,00
15. BELVEDERE Hotelbesitzgesellschaft mbH, Salzburg	99,00
16. A.R.C. spol. s r.o., Bratislava	100,00

(* podíl na hlasovacích právech 66,13 %)

Tato ovládající osoba je jediným zajistitelem ovládané osoby, v roce 2004 byl uzavřen dodatek č. 4 k zajistné smlouvě ohledně zvýšení vlastního vrubu a snížení zajistného.

Ovládaná osoba zde prohlašuje, že veškeré jí činěné právní úkony, stejně jako i ostatní opatření činěná v zájmu ovládajících osob nebo osob propojených, byly provedeny za podmínek obvyklých v obchodním styku a s péčí řádného hospodáře. Z těchto úkonů a opatření ovládané osobě nevznikla ani nehrozí žádná újma.

V Praze dne 22.2.2005

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.
předseda představenstva
Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Dr. Joachim Geeser
člen představenstva
Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Zpráva auditora



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 848/1a
100 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Na základě provedeného auditu jsme dne 24. února 2005 vydali o účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

“Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s. k 31. prosinci 2004. Za účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, aby bylo získáno přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poutavý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s. k 31. prosinci 2004 a výsledku hospodaření za rok 2004 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.”

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této výroční zprávě s auditovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s námi ověřenou účetní závěrkou.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je ověřit správnost údajů uvedených ve zprávě. Nezjistili jsme žádné skutečnosti, které by nás vedly k názoru, že zpráva obsahuje významné nesprávnosti.

V Praze, dne 22. března 2005

KPMG Česká republika Audit
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71

Benešová
Romana Benešová
Osvědčení číslo 1834

Kennzahlen

Mio. CZK

	2002	2003	2004
Gebuchte Bruttobeiträge	189,0	240,3	208,2
Versicherungsleistungen	41,9	60,2	63,3
Versicherungstechnische Rückstellungen	239,7	357,9	420,1
Kapitalanlagen	301,4	388,5	515,1
Erträge aus Kapitalanlagen	14,0	15,8	20,1
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit nach Steuern	-12,0	-5,3	1,6
Eigenkapital	78,8	66,6	106,4
davon Grundkapital	70,0	70,0	100,0
Bilanzsumme	352,9	480,0	569,0

Inhalt

Kennzahlen	30
Grundangaben über die Gesellschaft	32
Einführungswort des Vorstandsvorsitzenden	33
Organe und Management der Gesellschaft	34
Bericht über das Geschäftsjahr	35
Bericht des Aufsichtsrates	38
Jahresabschluss	39
• Bilanz	39
• Gewinn- und Verlustrechnung	41
• Übersicht der Änderungen des Eigenkapitals	43
Anhang zum Jahresabschluss	44
Abhängigkeitsbericht	56
Bericht des Abschlussprüfers	58

Grundangaben über die Gesellschaft

Firma

Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Sitz der Gesellschaft

Praha 5, nám. Kinských 602/2, PSČ: 150 00

Rechtsform

Aktiengesellschaft

Identifikationsnummer der Gesellschaft

25 72 01 98

Aktionäre

Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg

Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart

Gründung der Gesellschaft

3. August 1998

Aufnahme der Geschäftstätigkeit

1. April 1999

Einführungswort des Vorstandsvorsitzenden

Wüstenrot ist in der Gemeinde Wüstenrot im deutschen Schwaben entstanden. Die Gesellschaft Wüstenrot wurde so zum Begründer des Bausparens. Auch heute wird Wüstenrot vor allem mit dem Bausparen verbunden. In den Ländern unserer Aktionäre – in Deutschland und Österreich – ist jedoch Wüstenrot schon lange Zeit Anbieter einer breiten Finanzdienstleistungspalette. Dieselbe Politik betreiben die Aktionäre auch in Tschechien. Zuerst wurde zwar die Bausparkasse gegründet, nach 6 Jahren folgte jedoch die Lebensversicherung. Im Jahre 2003 wurde auch eine Hypothekenbank unter der Marke Wüstenrot gegründet. Sicher ist es nicht der letzte Schritt in der Ausweitung der Finanzdienstleistungen. So wird in der Slowakei auch heute schon die Sachversicherung der Marke Wüstenrot erfolgreich verkauft. Wir werden aber den Ereignissen nicht voreilen...

Die erfolgreiche Entwicklung unserer Schwestergesellschaft - der Wüstenrot-Bausparkasse - hat uns die Markterschließung erleichtert und ermöglicht der Lebensversicherung heute eine leichtere Marktbearbeitung. Auch dank dieser Tatsache sind wir eine der bekanntesten Privatversicherungen in Tschechien. Aber sicher nicht nur deswegen, auch weil wir nicht nur die klassischen-, sondern moderne und oft originelle Produkte der Lebensversicherung anbieten. Überdies bieten wir eine durchweg attraktive Rendite in unseren Produkten. Trotz weiterer Senkung der Marktzinsen zum Jahresende haben wir z.B. beim Produkt, bei dem wir uns die Bezeichnung Beste Polize SPONSOR/BANK gestattet, in 2004 5 % Verzinsung gewährt. Dabei handelt es sich um keinen fiktiven Wert, sondern um die tatsächliche Verzinsung des Guthabens auf dem Kundenkonto ohne Abzug ertragsmindernder Gebühren. Da wir sehr kostenbewusst handeln, ist es uns möglich, sämtliche Überschüsse der Versicherungsbeiträge an die Kunden weitergeben... Wir sparen an den Werbeausgaben, nicht jedoch an den Gewinnbeteiligungen der Kunden. Wir sind eigentlich eine low-cost Versicherungsgesellschaft.

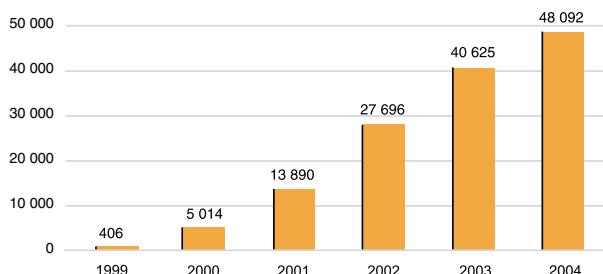
In der Rentenreform kam es bei uns, verglichen z.B. mit der Slowakei, zu keinem Fortschritt. Eines ist jedoch sicher, je länger die Rentenreform auf sich warten lässt, umso härter werden die Auswirkungen auf die gesetzlichen Renten sein. Umso notwendiger ist private Altersversorgung schon heute. Vor einigen Jahren wurde auch deshalb das System der staatlichen Förderung für ausgewählte Produkte der privaten Lebensversicherung eingeführt.

Leider hat das Parlament im Laufe des Jahres 2004 diese staatliche Förderung auf Initiative eines Abgeordneten bei Verträgen mit niedriger Versicherungssumme mit sofortiger Wirkung aufgehoben. Obwohl diese Maßnahme keine Umkehr der Politik darstellt, bringt sie ein Element der Instabilität in das System. Eine ebenso unerwünschte Auswirkung auf die Kunden und ihr

Vertrauen hatte auch eine Änderung beim Abzug des Versicherungsbeitrags von der Einkommenssteuer. Bisher war der Zeitraum relevant, für den der Versicherungsbeitrag gezahlt wurde, jetzt ist der Beitragszahlungszeitpunkt (Jahr) entscheidend. Die Änderung war als Vereinfachung gedacht, brachte jedoch neue Probleme mit sich. Wir bedauern dies für all unsere Kunden, die ganz oder teilweise um die staatliche Förderung kamen.

Im Jahre 2004 erhöhte sich die Vertragsstückzahl bei der Wüstenrot-Lebensversicherung um 18 % - auf mehr als 48.000 Verträge. Die Versicherungssumme, für die wir den Kunden Versicherungsschutz gewähren, hat sich sogar um 21 % erhöht! Die Gesamtversicherungssumme erreicht in den Hauptversicherungen 8,7 Mrd. CZK. Die versicherungstechnischen Rückstellungen haben um 17 % zugenommen und haben damit ein Gesamtvolumen von 420,1 Mio. CZK erreicht.

Die Entwicklung der Vertragsstückzahl seit Bestehen unserer Lebensversicherungsgesellschaft zeigt folgende Graphik:



In 2005 setzen wir die bisherige Produkt- und Preispolitik fort. In der Zusammenarbeit mit der Wüstenrot-Hypothekenbank haben wir offensichtlich eine Weltneuheit eingeführt und dies sogar kostenlos. Mit dem Produkt „Zinsbefreiung“ können sich Kunden im Falle der Arbeitsunfähigkeit (über 6 Monate) kostenlos von der Zinszahlung befreien lassen, wenn sie zur Ablösung des Hypothekenkapitals unsere Kapitalpolizze verwenden. Wir wünschen es keinem, aber wenn es so weit kommt, könnte diese Leistung für die Rückzahlungsfähigkeit der Hypothek wesentlich sein. Überdies kommt es auch zu einer Beitragsbefreiung für die Kapitalpolizze. Das ist selbstverständlich nicht alles, weitere gute Nachrichten folgen.

In Prag, am 7.3.2005

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.

Organe und Management der Gesellschaft

Aufsichtsrat

Vorsitzender

Helmut Geier
Vorstandsvorsitzender und Generaldirektor
Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg

Mitglieder

Dr. Edmund Schwake
Vorstandsvorsitzender-Stellvertreter
Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart

Dr. Franz Steiner
Vorstandsvorsitzender-Stellvertreter
Wüstenrot Wohnungswirtschaft reg. G.m.b.H., Salzburg

Vorstand

Vorsitzender

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.

Mitglieder

Dr. Michael Gutjahr, ab 1. Februar 2005 Dr. Joachim Geeser
Mag. Siegfried Fatzi

Management

Generaldirektor

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.

Generaldirektorin-Stellvertreterin und Betriebsdirektorin

Ing. Irena Vránová

Vertriebsdirektor

Petr Joukl, ab 1. November 2004 Ing. Libor Kus

Verantwortlicher Versicherungsmathematiker

Dr. Helena Radovanská

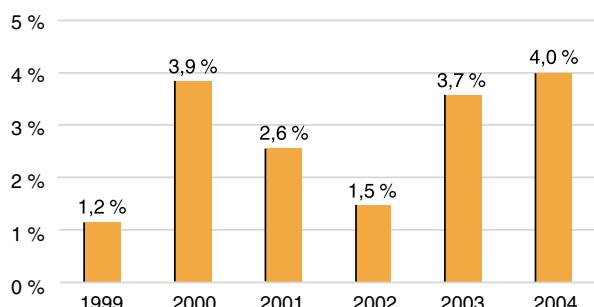
Bericht über das Geschäftsjahr

Zum 1.5.2004 sind Tschechien und weitere 9 Staaten der Europäischen Union beigetreten. Dies hat einen bedeutenden Einfluss auf die tschechische Wirtschaft.

Wirtschaftsentwicklung

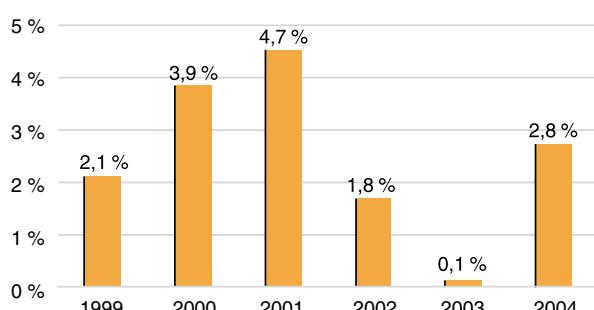
Im Jahre 2004 setzte sich die positive Entwicklung der tschechischen Wirtschaft fort. Die Dynamik des Bruttoinlandsprodukts war 4 %.

Wachstum des Bruttoinlandsproduktes



Auch die positive Entwicklung der realen Löhne hält an (ca. 3,7 %). Die Inflation (Verbraucherpreisindex) ist angestiegen und liegt nun bei 2,8 %. Die Arbeitslosigkeit bewegt sich mit 9,4 % auf dem bisherigen Niveau. Die Zinssätze sind leicht gestiegen, die zehnjährige Sekundärmarktrendite beträgt weniger als 5 %.

Inflation



Das Zugpferd des Wirtschaftswachstums waren vor allem die Investitionen. Diese sind um fast 10 % gewachsen (2003: 4,8 %). Der Export ist im Jahre 2004 um 19,6 % gestiegen, der Import um 19,4 %. Der Verbrauch von privaten Haushalten ist im Vorjahr nur um ca. 2,7 % (2003: 4,9 %) gestiegen; die Hauptursache ist die gestiegene Inflation. Die niedrigen Zinssätze führten dazu, dass ein wachsender Teil des Haushaltsverbrauchs durch verschiedene Formen der Verbraucherkredite finanziert wird.

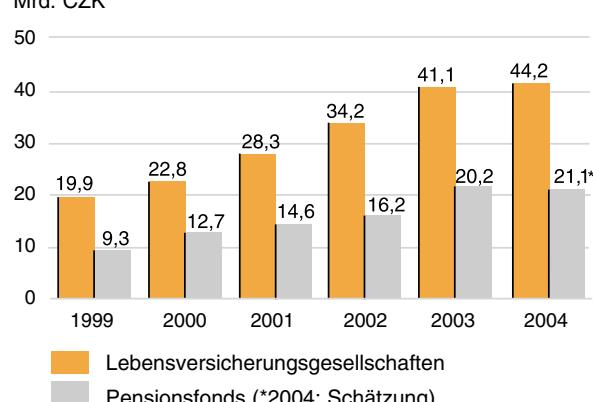
Entwicklung des Lebensversicherungsmarktes

Der Versicherungsmarkt gliedert sich in Tschechien in:

- Markt der Lebens- und Nichtlebensversicherung, an dem die privaten Versicherungen laut dem Versicherungsgesetz operieren, und
- Markt der sog. Pensionszusatzversicherung, an dem die „Pensionsfonds“ (spezialisierte Lebensversicherungsgesellschaften) operieren.

Im ersten angeführten Marktsegment kam es im Jahre 2004 zum Wachstum der gebuchten Bruttobeiträge in der Lebensversicherung um nur 8 % (2003: 17 %), davon bei den Einmalbeiträgen um 11 %. Der Anteil von Einmalbeiträgen an den gebuchten Bruttobeiträgen im Vorjahr beträgt 32 %. Insgesamt betreuten die Versicherungsunternehmen am tschechischen Markt Ende des Jahres 2004 8,9 Mio. Lebensversicherungsverträge; damit ist die Vertragszahl im Vergleich zum Vorjahr gesunken (2003: 9,3 Mio.).

Bruttobeiträge



Die ausgewiesene Dynamik der tschechischen Lebensversicherung war nach drei Quartalen 2004 um mehr als 20 % höher als in den ersten drei Quartalen 2003. Die Hauptklärung ist die Entwicklung im letzten Quartal 2003: die notwendige Absenkung des technischen Zinssatzes zum 1.1.2004 hat den Vertrieb von Lebensversicherungen im 4. Quartal 2003 wesentlich gesteigert.

Die gebuchten Bruttobeiträge in der Nichtlebensversicherung sind 2004 von 63 Mrd. CZK auf 67 Mrd. CZK gestiegen, was ein Plus von 7 % darstellt.

Der Markt der sog. Pensionszusatzversicherung hat sich im Jahre 2004 weniger entwickelt als die klassischen

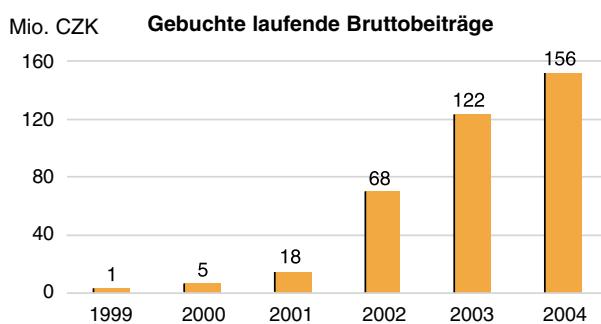
und fondsgebundenen Lebensversicherungen. Die Pensionsfonds haben im Jahre 2004 insgesamt rund 21 Mrd. CZK angelegt. Dies ist ein Zuwachs von 4 %.

Entwicklung der Gesellschaft

Das Jahr 2004 ist in der Wüstenrot Lebensversicherung durch zwei wesentliche Merkmale zu charakterisieren:

- weniger gebuchte Bruttobeuräge im Vergleich zum Vorjahr,
- Erzielung eines positiven Wirtschaftsergebnisses – zum ersten Mal in der bisherigen Geschichte der Gesellschaft (außer im Lizenzjahr 1998).

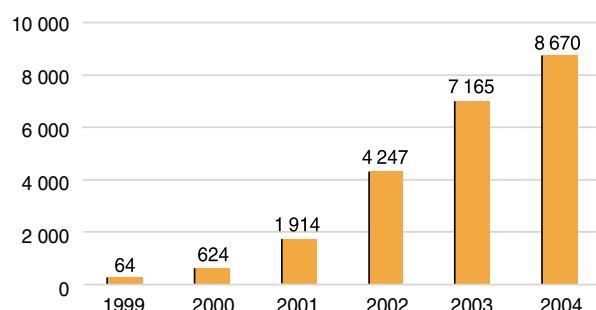
Die gebuchten Bruttobeuräge sind von 240 Mio. auf 208 Mio. CZK, d.h. um 13 %, gesunken. Dabei sind die Beiträge in den typischen Kapitalversicherungen um 17 %, in den individuellen Risikoversicherungen um 30 % und in den Bausparrisikoversicherungen um 38 % gestiegen. Die Senkung der gebuchten Bruttobeuräge resultiert aus dem Produkt GRATIS (-72 %) und aus dem Randprodukt Kinderunfallpolizze. Die Polizze GRATIS ist ein Kombiproduct – inhaltlich geht es um eine Kombination aus Bauspareinmaleinlagen und einer Risikoversicherung. Im Bausparen gelten ab 1.1.2004 neue gesetzliche Anforderungen, die den Bausparverkauf wesentlich beeinträchtigt haben – mit den entsprechenden Folgen für den Absatz des Produktes GRATIS. Für die Betriebswirtschaft unserer Gesellschaft ist das Produkt GRATIS unbedeutend. Die gebuchten Bruttobeuräge ohne die Polizze GRATIS sind von 155 Mio. CZK auf 185 Mio. CZK, also um 19 %, gestiegen. Die betriebswirtschaftlich wesentlich wichtigeren Lebensversicherungen gegen laufende Beiträge sind von 122 Mio. CZK auf 156 Mio. CZK gestiegen. Die Entwicklung der laufenden gebuchten Bruttobeuräge ist sehr positiv (+ 28 %). Diese Angaben zeigen die Entwicklung der Gesellschaft besser als die Entwicklung der gebuchten Bruttobeuräge.



Die positive Entwicklung der Gesellschaft zeigt sich auch in der Dynamik des Bestands: zum 31.12.2004 hatten wir insgesamt 48 092 Verträge mit einer Gesamtversicherungssumme von 8,7 Mrd. CZK, dies

sind um 18 % (Anzahl) und 21 % (VSU) mehr als im Vorjahr.

Mio. CZK **Versicherungssummen zum 31.12.**

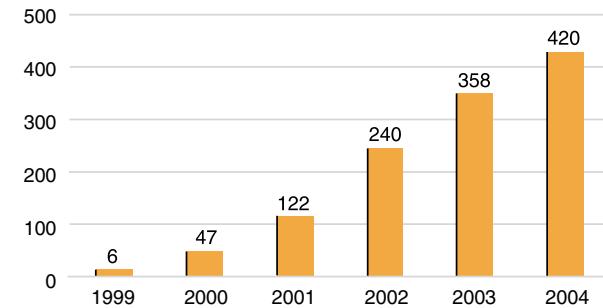


Die wichtigsten Produkte 2004 waren die Kapitalpolizze, die Rentenpolizze, die Jubiläumspolizze, die Lebenspolizze und die Beste Polizze. Das neue Produkt Beste Polizze SPONSOR/BANK haben wir erst Ende 2. Quartal eingeführt, im Dezember betrug der Neugeschäftsanteil 15 %.

Die meisten ausgezahlten Versicherungsleistungen gingen durch das Produkt GRATIS auch im Jahre 2004 auf die Kundenkonten der Bausparer (insgesamt 53 Mio. CZK). Die durch Tod und Unfall verursachten Versicherungsleistungen betragen 3,2 Mio. CZK (2003: 2,0 Mio. CZK), d.h. um 59 % mehr als im Vorjahr. Die Sterberate und die Unfallquote unserer Kunden sind niedrig, so dass die erzielten Risikoüberschüsse den Kundenkonten in Form von Boni gutgeschrieben werden konnten.

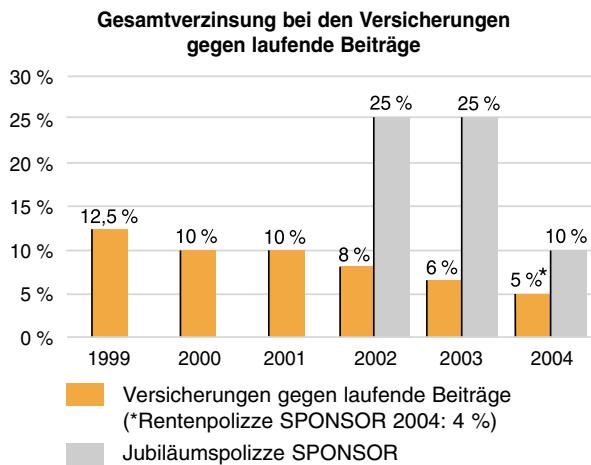
Die versicherungstechnischen Rückstellungen sind von 358 Mio. CZK auf 420 Mio. CZK (+ 17 %) gestiegen. Der Gesamtwert der technischen Rückstellungen und der eigenen Mittel der Gesellschaft erreichte zum 31.12.2004 515 Mio. CZK. 55 % der Kapitalanlagen sind in Staatsanleihen platziert.

Mio. CZK **Versicherungstechnische Rückstellungen zum 31.12.**



Die solide Kapitalanlagepolitik zusammen mit den erzielten Risikoüberschüssen ermöglicht es auch für das Jahr 2004, den Kunden eine attraktive Gewinnbeteiligung zu gewähren. Die Gesamtverzinsung der Kundengelder

(technischer Rechnungszins + gutgeschriebener Bonus) beträgt 5 %. Die Rentenpolizze wurde mit 4 % p.a., die Beste Polizze mit 5 % p.a. verzinst. Bei der Jubiläumspolizze SPONSOR schreibt die Gesellschaft für das Jahr 2004 am Ende des Versicherungsvertrags die Prämie von 10 % der bezahlten Beiträge gut.



In 2004 konnte ein Gewinn in der Höhe von 1,6 Mio. CZK verbucht werden.

Im 3. Quartal 2004 haben die Aktionäre das Grundkapital um 30 Mio. CZK erhöht. Die Kapitalanlagenpolitik der Gesellschaft ist sehr konservativ. Das Kapitalanlagenrisiko ist so minimiert und es besteht damit kein Liquiditätsproblem. Der Marktpreis der Wertpapiere ist in den letzten 2 Monaten 2004 stark angestiegen. Dadurch haben sich auch die sonstigen Kapitalrücklagen stark erhöht. Mit den sonstigen Kapitalrücklagen zum 31.12.2004 in Höhe von 12,5 Mio. CZK und mit dem erzielten Jahresergebnis ergibt sich die Solvabilitätsdeckung in Höhe von 266 % zum 31.12.2004. Das Eigenkapital der Gesellschaft beträgt zum 31.12.2004 106 Mio. CZK.

Bericht des Aufsichtsrates

Der Aufsichtsrat hat sich in seinen Sitzungen eingehend über grundsätzliche Fragen der Geschäftspolitik und der Geschäftsentwicklung unterrichtet und darüber mit dem Vorstand beraten.

Der vorliegende Rechnungsschluss und der Geschäftsbericht ist von der vom Aufsichtsrat bestellten KPMG Česká republika Audit, spol. s r.o., Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen worden. Der Prüfungsbericht ist uns vorgelegen und gab zu Bemerkungen keinen Anlass.

Der Aufsichtsrat billigt den vorgelegten Jahresabschluss 2004, sowie den Bericht über das Geschäftsjahr. Der Jahresabschluss wird hiermit zum Beschluss empfohlen.

Der Aufsichtsrat schließt sich dem Vorschlag des Vorstandes über die Ergebnisverwendung des Jahres 2004 an und unterbreitet der Hauptversammlung den Antrag, die vorgeschlagene Verwendung zu genehmigen sowie dem Vorstand und Aufsichtsrat die Entlastung zu erteilen.

Der Aufsichtsrat dankt allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den Vorstandsmitgliedern für die im Jahr 2004 geleistete Arbeit.

Prag, im März 2005

Für den Aufsichtsrat

Gen.-Dir. Helmut Geier, e.h.
Vorsitzender

Bilanz zum 31. Dezember 2004 (in TCZK)

	2004			2003
	brutto	Anpassung	netto	netto
I. AKTIVA				
B. Immaterielle Vermögensgegenstände	8 214	5 509	2 705	1 955
C. Kapitalanlagen	515 056		515 056	388 456
III. Sonstige Kapitalanlagen	515 056		515 056	388 456
2. Schuldverschreibungen und sonstige festverzinsliche Wertpapiere	370 685		370 685	314 956
5. Bankguthaben	144 371		144 371	73 500
E. Forderungen	20 904	11 921	8 983	10 001
I. Forderungen aus dem direkten Versicherungsgeschäft	19 047	11 921	7 126	7 255
1. Forderungen gegen Versicherungsnehmer	15 430	10 995	4 435	6 374
2. Forderungen gegen Vermittler	3 617	926	2 691	881
III. Sonstige Forderungen	1 857		1 857	2 746
F. Sonstige Aktiva	11 070	4 780	6 290	19 180
I. Sachanlagen außer Grundstücken und Bauten (Immobilien) und Vorräten	8 144	4 780	3 364	5 059
II. Bargeld auf Bankkonten und in der Kasse	2 926		2 926	14 121
G. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten und Übergangsposten	35 932		35 932	60 411
II. Abgegrenzte Abschlusskosten, davon gesondert:	29 416		29 416	53 595
a) im Lebensgeschäft	29 416		29 416	53 595
III. Sonstige aktive Rechnungsabgrenzungsposten und Übergangsposten	6 516		6 516	6 816
SUMME DER AKTIVA	591 176	22 210	568 966	480 003

	2004	2003
II. PASSIVA		
A. Eigenkapital	106 426	66 552
I. Grundkapital,davon:	100 000	70 000
a) Änderungen des Grundkapitals	30 000	
IV. Sonstige Kapitalrücklagen	12 548	4 299
VI. Gewinn-/Verlustvortrag	-7 748	-2 416
VII. Jahresüberschuss/-fehlbetrag	1 626	-5 331
C. Versicherungstechnische Rückstellungen	420 108	357 887
1. Beitragsüberträge		
a) Bruttohöhe	58 280	52 453
b) Rückversichereranteil (-)	58 280	52 453
2. Deckungsrückstellung der Lebensversicherungen		
a) Bruttohöhe	338 988	285 924
b) Rückversichereranteil (-)	338 988	285 924
3. Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle		
a) Bruttohöhe	4 132	1 411
b) Rückversichereranteil (-)	90	4 042
4. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung		
a) Bruttohöhe	13 843	12 133
b) Rückversichereranteil (-)	13 843	12 133
5. Rückstellung nichtlebens versicherung		
a) Bruttohöhe	4 955	5 966
b) Rückversichereranteil (-)	4 955	5 966
E. Rückstellungen für sonstige Risiken und Verluste	500	600
3. Sonstige Rückstellungen	500	600
G. Verbindlichkeiten	35 857	50 251
I. Verbindlichkeiten aus dem direkten Versicherungsgeschäft	16 160	35 647
II. Verbindlichkeiten aus dem Rückversicherungsgeschäft	12 440	9 131
V. Sonstige Verbindlichkeiten, davon:	7 257	5 473
a) Steuerverbindlichkeiten und Verbindlichkeiten aus der Sozial- und Krankenversicherung	5 425	2 788
H. Passive Rechnungsabgrenzungsposten und geschätzte Posten	6 075	4 713
I. Ausgaben und Erträge für künftige Perioden	961	
II. Sonstige passive Rechnungsabgrenzungsposten und geschätzte Posten, davon:	5 114	4 713
a) Geschätzte Passivposten	5 114	4 713
SUMME DER PASSIVA	568 966	480 003

Gewinn- und Verlustrechnung zum 31. Dezember 2004 (in TCKZ)

Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s., bucht nur auf den Konten der Lebensversicherung. Das technische Konto zur Nichtlebensversicherung wird nur mit Nullwerten gebildet.

	Berechnungs- grundlage	Zwischen- summe	2004 Ergebnis	2003 Ergebnis
II. VERSICHERUNGSTECHNISCHE RECHNUNG DER LEBENSVERSICHERUNG				
1. Verdiente Beträge netto, ohne Rückversicherung:				
a) Gebuchte Beiträge, brutto		208 204		
b) An Rückversicherer abgegebene Beiträge (-)		-4 220		
c) Veränderung der Betragsüberträge, Rückversichereranteil (+/-)		5 827	198 157	210 336
2. Erträge aus Kapitalanlagen:				
b) Erträge aus sonstigen Kapitalanlagen mit besonderer Kennzeichnung der Erträge von Unternehmen unter beherrschendem Einfluss, davon:				
bb) Erträge aus sonstigen Anlagen	20 103	20 103		
d) Erträge aus dem Abgang von Kapitalanlagen			20 103	15 844
4. Sonstige versicherungstechnische Erträge netto, ohne Rückversicherung			422	154
5. Schadenaufwendungen netto, ohne Rückversicherung:				
a) Schadenaufwendungen				
aa) Bruttohöhe	63 300			
bb) Rückversichereranteil (-)	-1 122	62 178		
b) Veränderung der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle:				
aa) Bruttohöhe	2 721			
bb) Rückversichereranteil (-)	-90	2 631	64 809	60 477
6. Veränderung der sonstigen versicherungstechnischen Rückstellungen netto, ohne Rückversicherung (+/-)				
a) Rückstellungen im Lebensgeschäft:				
aa) Bruttohöhe	53 064			
bb) Rückversichereranteil (-)	53 064			
b) Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen netto, ohne Rückversicherung		-1 011	52 053	92 411
7. Erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung netto, ohne Rückversicherung			1 710	-519
8. Betriebliche Aufwendungen netto:				
a) Abschusskosten		25 678		
b) Veränderung der abgegrenzten Abschlusskosten (+/-)		24 178		
c) Verwaltungskosten		39 528		
d) Rückversicherungsprovisionen und Gewinnanteile (-)			89 384	72 257
9. Aufwendungen für Kapitalanlagen:				
a) Aufwendungen für die Portfolioverwaltung, einschließlich Zinsen				
b) Neubewertung der Kapitalanlagen				

	Berechnungs- grundlage	2004 Zwischen- summe	2003 Ergebnis
11. Sonstige versicherungstechnische Aufwendungen netto, ohne Rückversicherung		7 056	5 420
12. Vortrag der Erträge aus Kapitalanlagen auf die nichtversicherungstechnische Rechnung (Posten III.4)		3 676	1 247
13. Zwischensumme, Stand (Ergebnis) der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung (Posten III.2.)		-6	-4 959
III. NICHTVERSICHERUNGSTECHNISCHE RECHNUNG			
2. Ergebnis der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung (Posten II.13.)		-6	-4 959
4. Vortrag der Erträge aus Kapitalanlagen aus der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung (Posten II.12.)		3 676	1 247
7. Sonstige Erträge		1 231	795
8. Sonstige Aufwendungen		3 260	2 406
9. Steuern vom Einkommen und Ertrag aus der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit			
10. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit nach Steuern		1 641	-5 323
15. Sonstige unter den vorausgehenden Posten nicht angeführte Steuern		15	8
16. Jahresüberschuss/-fehlbetrag		1 626	-5 331

Übersicht der Änderungen des Eigenkapitals (in TcZK)

	Grund- kapital	Eigene Aktien	Aufgeld (Agio)	Rücklagen und Fonds	Kapital- rücklagen	Bewertungs- differenz	Gewinn (Verlust)	Summe
Stand zum 1.1.2003	70 000		9 552			11 229	-11 969	78 813
Nicht erfolgswirksam berücksichtigte Kurs- und Bewertungsdifferenzen						-6 930		-6 930
Jahresüberschuss/-fehlbetrag netto							-5 331	-5 331
Verwendung des Emissionsagios			-9 552				9 552	
Stand zum 31.12.2003	70 000					4 299	-7 748	66 552

Stand zum 1.1.2004	70 000					4 299	-7 747	66 552
Nicht erfolgswirksam berücksichtigte Kurs- und Bewertungsdifferenzen						8 248		8 248
Jahresüberschuss/-fehlbetrag netto							1 626	1 626
Herausgabe von Aktien	30 000							30 000
Stand zum 31.12.2004	100 000					12 547	-6 121	106 426

Anhang zum Jahresabschluss – Geschäftsjahr zum 31. Dezember 2004 (in TCZK)

I. I. ALLGEMEINER INHALT

I.1. Rechtliche und wirtschaftliche Grundlagen

Die Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s., wurde am 21. Dezember 1998 in das Handelsregister eingetragen.

Identifikationsnummer: 25 72 01 98

Aktionäre zum 31. Dezember 2004:

Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg, Österreich	50 %
Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart, Deutschland	50 %

Entsprechend der ihr am 27. November 1998 vom Finanzministerium der Tschechischen Republik erteilten Zulassung, Az. 321/79872/1998, die am 1. Dezember 1998 in Kraft trat, betreibt die Gesellschaft das Lebensgeschäft einschließlich der entsprechenden Zusatzversicherungen, das Rückversicherungsgeschäft und ergänzende Tätigkeiten zum Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäft sowie die Schadenverhütung. Die Zulassung zur Ausübung der Versicherungstätigkeit nach Maßgabe des Gesetzes Nr. 363/1999 Samml., über das Versicherungswesen, wurde der Gesellschaft am 19. März 2002 erteilt.

Die Gesellschaft ist berechtigt, folgende Zweige der Lebensversicherung zu betreiben:

1. Todesfallversicherung, Erlebensfallversicherung, Kapitallebensversicherung auf den Todes- und Erlebensfall (gemischte Lebensversicherung), Kapitalversicherung auf zwei verbundene Leben, Lebensversicherung mit Beitragsrückerstattung.
2. Aussteuerversicherung oder Versicherung der Mittel auf Ermährung der Kinder.
3. Rentenversicherung.
4. Fondsgebundene Versicherung laut Punkt 1 bis 3.
5. Kapitalisierung.
6. Unfall- und Krankenversicherung ergänzend zu den Versicherungszweigen 1 bis 5.

Am 26. Mai 2003 wurde der Gesellschaft eine Zulassung für die Vermittlungstätigkeit im Bauspar- und Hypothekengeschäft erteilt.

Sitz der Gesellschaft: Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.
Prag 5
nám. Kinských 602/2, PLZ: 150 00

Mitglieder des Vorstands und des Aufsichtsrats zum 31. Dezember 2004:

Vorstand

Vorsitzender: Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc., Prag 4
Mitglieder: Dr. Michael Gutjahr, Prag 5
Mag. Siegfried Fatzi, Prag 5

Aufsichtsrat

Vorsitzender: Helmut Geier, Elsbethen, Österreich
Mitglieder: Dr. Edmund Schwake, Weissach, Deutschland
Dr. Franz Steiner, Elsbethen, Österreich

Die Gesellschaft wird stets von zwei Vorstandsmitgliedern gemeinsam vertreten. Das Zeichnen für die Gesellschaft erfolgt in der Weise, dass zwei vertretungsbefugte Personen dem gedruckten oder geschriebenen Handelsnamen der Gesellschaft ihre Unterschrift beifügen. Unterzeichnet der Prokurist im Namen der Gesellschaft, muss er seine Unterschrift durch einen Zusatz ergänzen, der die Prokura bezeichnet.

I.2. Rechtliche Verhältnisse

Zum Bilanzstichtag entsprachen alle rechtlichen Verhältnisse der Gesellschaft dem Gesetz Nr. 363/1999 Samml.,

über das Versicherungswesen, in der gültigen Fassung, der jeweiligen Durchführungsverordnung zu diesem Gesetz und den Bestimmungen des Gesetzes Nr. 37/2004 Samml., über den Versicherungsvertrag, die im Moment des EU-Beitritts der Tschechischen Republik rechtskräftig geworden sind.

I.3. Ausgangspunkt für die Erstellung des Jahresabschlusses

Die Buchführung und der Jahresabschluss der Gesellschaft entsprechen dem Gesetz Nr. 563/1991 Samml., über die Buchführung, in der gültigen Fassung, der Verordnung Nr. 502/2002 Samml., die als Durchführungsvorschrift für einzelne Bestimmungen des Gesetzes Nr. 563/1991 Samml., über die Buchführung für Versicherungsunternehmen, in der Fassung der späteren Vorschriften, dient und den tschechischen Rechnungslegungsmethoden für Unternehmen, die ihre Bücher im Einklang mit der Verordnung Nr. 502/2002 Samml. führen.

Die Bücher der Gesellschaft werden so geführt, dass der auf ihrer Grundlage aufgestellte Jahresabschluss ein den tatsächlichen Umständen entsprechendes Bild der Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage der Gesellschaft vermittelt.

I.4. Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

(a) Gebuchte Beiträge

Die gebuchten Beiträge beinhalten sämtliche Beiträge, die nach den Versicherungsverträgen im Laufe der Periode fällig sind, unabhängig davon, ob diese Beiträge sich ganz oder teilweise auf künftige Perioden beziehen.

(b) Schadenaufwendungen

Die Schadenaufwendungen werden in Höhe der Schadenleistungen gebucht, die auf Grundlage der abgewickelten Versicherungsfälle zuerkannt wurden, ferner beinhalten sie externe und interne Kosten des Versicherungsunternehmens, die mit der Abwicklung der Versicherungsfälle zusammenhängen. Die Schadenaufwendungen werden um Regresse und andere ähnliche Ansprüche der Versicherungsgesellschaft vermindert.

Die Schadenaufwendungen werden gebucht, sobald der Versicherungsfall abgewickelt ist und die Leistungshöhe feststeht.

Einen Teil der Schadenaufwendungen der Lebensversicherung bilden Leistungen, die den Kunden der Gesellschaft Wüstenrot – stavební spořitelna a.s. im Rahmen der gemeinsamen Produkte GRATIS, START und PERPETUUM gewährt wurden.

(c) Abschlusskosten und ihre Rechnungsabgrenzung

Die Abschlusskosten schließen alle direkten und indirekten Kosten ein, die in Zusammenhang mit dem Abschluss der Versicherungsverträge anfallen.

Die abgegrenzten Abschlusskosten schließen einen Teil der Kosten ein, die bei Abschluss der Versicherungsverträge während des laufenden Geschäftsjahres angefallen sind und sich auf die Erträge der künftigen Perioden beziehen. Zum Ende des Geschäftsjahrs wird die Angemessenheit der abgegrenzten Abschlusskosten anhand des Tests des Ausrechens der versicherungstechnischen Rückstellungen beurteilt.

Im Hinblick darauf, dass die Deckungsrückstellung 1.4.(g) mit der Methode der Zillmerung berechnet wird, werden die Abschlusskosten so abgegrenzt, dass die vorübergehend negativen Deckungsrückstellungen zu einzelnen Versicherungsverträgen aktiviert werden.

Die Provisionen aus der Rentenversicherung werden über die Laufzeit des jeweiligen Vertrags abgegrenzt, wobei die Sterbe- und Invaliditätswahrscheinlichkeit berücksichtigt wird.

(d) Beitragsüberträge

Die Beitragsüberträge werden in Höhe der gebuchten Beiträge gebildet, die sich auf künftige Perioden beziehen. Ihre Berechnung erfolgt in Übereinstimmung mit den einzelnen Versicherungsverträgen als Summe der einzelnen Rückstellungen nach der Methode „pro rata temporis“.

Die Rückstellung für die einmalige Unfallzusatzversicherung hat die Gesellschaft im Geschäftsjahr 2003 in Übereinstimmung mit dem versicherungstechnischen Teil des im Rahmen des Verfahrens betreffend die Erfüllung der Pflichten gemäß § 42 Abs. 4 und 5 Gesetz Nr. 363/1999 Samml., über das Versicherungswesen, in der gültigen Fassung, beim Finanzministerium der Tschechischen Republik vorgelegten Geschäftsplans unter den Beitragsüberträgen ausgewiesen. Im Geschäftsjahr 2004 wurde diese Rückstellung gesondert als Deckungsrückstellung der Nichtlebensversicherungen ausgewiesen.

(e) Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle

Die Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle im Lebensgeschäft wird in Höhe der voraussichtlich anfallenden Schadenaufwendungen gebildet:

- bis Ende der laufenden Periode gemeldet, aber nicht in der laufenden Periode abgewickelt (RBNS),
- bis Ende der laufenden Periode entstanden, aber nicht gemeldet (IBNR).

Die Höhe der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle, die bis Ende des Geschäftsjahres gemeldet worden sind, wird als Summe der für die einzelnen Versicherungsfälle errechneten Rückstellungen festgelegt.

Bei Versicherungsfällen, die vor dem Ende des laufenden Geschäftsjahres entstanden sind, der Versicherungsgesellschaft jedoch nicht gemeldet wurden, wird die Höhe der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle mittels sachverständiger Schätzung festgelegt. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Gesellschaft keine ausreichend lange Reihe historischer Daten die Entwicklung der Versicherungsfälle zur Verfügung steht.

Wenn bei bestimmten Versicherungsarten die Versicherungsleistung in Form einer Rente gewährt wird, wird die Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle auf Basis von versicherungsmathematischen Methoden gebildet.

Gemäß dem Gesetz Nr. 363/1999 Samml., über das Versicherungswesen, wird im Rahmen der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle auch die Rückstellung für die Beitragsbefreiung für den Fall einer vollständigen Erwerbsunfähigkeit ausgewiesen.

(f) Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung

Die Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung wird in Übereinstimmung mit den Versicherungsbedingungen der Gesellschaft gebildet. Im Lebensgeschäft entspricht sie der Summe aller Mittel für Anteile an Beitragsüberschüssen zum 31. Dezember der laufenden Periode, die bislang keinem individuellen Versicherungsvertrag zugeordnet wurden und somit nicht Teil der Deckungsrückstellung sind.

Die Veränderung der Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung wird unter dem Posten „erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung“ ausgewiesen.

(g) Deckungsrückstellung der Lebensversicherungen

Die Höhe der Deckungsrückstellung entspricht der Summe der aus den einzelnen Lebensversicherungsverträgen errechneten Rückstellungen. Die Deckungsrückstellung entspricht der Höhe der künftigen mit versicherungsmathematischen Methoden errechneten Verbindlichkeiten der Versicherungsgesellschaft einschließlich der bereits zuerkannten und gutgeschriebenen Gewinnanteile und der Verwaltungskostenrückstellungen, und zwar nach Abzug der künftigen Versicherungsbeiträge.

Die Gesellschaft bucht die gezillmerte Rückstellung in Übereinstimmung mit der Kalkulation der einzelnen vom Finanzministerium der Tschechischen Republik verabschiedeten Tarife. Bei Anwendung der Methode der Zillmerung werden die Abschlusskosten in der Lebensversicherung so abgegrenzt, dass die abgeschlossenen Verträge mit versicherungsmathematischen Methoden nach der Nullsetzung der negativen Rückstellungen in die Deckungsrückstellung eingerechnet werden. Die negativen Rückstellungen werden dabei im Aufwand der kommenden Perioden aktiviert und ausgewiesen. Bei dieser Aktivierung findet das Vorsichtsprinzip Anwendung, wobei das Risiko einer vorzeitigen Beendigung des Versicherungsvertrags berücksichtigt wird.

(h) Deckungsrückstellung der Nichtlebensversicherungen

Die Deckungsrückstellung der Nichtlebensversicherungen wird zu Unfall- und Krankenversicherungen gebildet, bei denen die Höhe des Versicherungsbeitrags vom Beitrittsalter und ggf. auch vom Geschlecht des Versicherten abhängt. Die Rückstellung stellt Verbindlichkeiten des Versicherungsunternehmens dar, die anhand von versicherungsstatistischen/-mathematischen Methoden errechnet wurden, einschließlich der mit der Versicherungsverwaltung verbundenen Kosten, und zwar nach Abzug des Werts des künftigen Versicherungsbeitrags.

(i) Rückstellung für Verbindlichkeiten in Zusammenhang mit dem angewandten versicherungstechnischen Zinssatz

Die Gesellschaft führt zum Bilanzstichtag einen Test des Ausreichens der versicherungstechnischen Rückstellungen im Lebensgeschäft (im Folgenden nur „Test des Ausreichens der Rückstellungen“ bzw. „Test“) durch. Das Ziel des Tests ist es festzustellen, ob die Summe der Rückstellungen im Lebensgeschäft (Beitragsüberträge, Deckungsrückstellung, Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle und

Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung) zuläglich ist.

Die Grundlage für die Überprüfung stellt das Modell der diskontierten Finanzflüsse dar.

Aus dem Test des Ausreichens der Rückstellungen ergibt sich der Mindestwert der Verbindlichkeiten gegenüber den Versicherungsnehmern, der mittels der bestmöglichen Schätzung der Voraussetzungen für die künftige Entwicklung der um den Risikoauflschlag zum Marktwert korrigierten Eingangsparameter errechnet wird.

Die Rückstellungen reichen nicht aus, sofern der Mindestwert der Versicherungsverbindlichkeiten die Höhe der Rückstellungen im Lebensgeschäft, vermindert um die jeweiligen bislang nicht amortisierten Abschlusskosten, übersteigt. Wird anhand des Tests ermittelt, dass die Höhe der versicherungstechnischen Rückstellungen unzureichend ist, dann wird eine Rückstellung in entsprechender Höhe gebildet.

Die Gesellschaft hat diese Rückstellung zum 31. Dezember 2004 nicht gebildet, da ihre Rückstellungen im Lebensgeschäft auf Basis des vorgenannten Tests ausreichend sind.

(j) Anteil der Rückversicherer an den versicherungstechnischen Rückstellungen

Die Gesellschaft weist die Anteile des Rückversicherers an der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle aus.

(k) Rückstellungen für sonstige Risiken und Verluste

Diese Rückstellungen sind für die Deckung von Risiken und Verlusten sowie anderen Verbindlichkeiten bestimmt, die im Hinblick auf ihren Charakter klar definiert sind und die entweder wahrscheinlich sind oder zwar als solche sicher, ihre Höhe oder der Augenblick ihres Entstehens jedoch unsicher ist.

Körperschaftsteuerrückstellung

Diese Rückstellung wird zum Bilanzstichtag in Höhe der geschätzten fälligen Körperschaftsteuerschuld gebildet. Ihre Inanspruchnahme wird im Zeitpunkt der Abgabe der Steuererklärung gebucht.

(l) Kapitalanlagen

Schuldverschreibungen

Schuldverschreibungen werden im Anschaffungszeitpunkt zu Anschaffungskosten bewertet.

Unter Anschaffungskosten versteht man den Preis, für den die Schuldverschreibung angeschafft worden ist, einschließlich des anteiligen Zinsesertrags und der mit seiner Anschaffung zusammenhängenden Einzelkosten.

Die Gesellschaft bucht bei allen zum Bilanzstichtag in ihrem Besitz befindlichen Schuldverschreibungen Abschreibungen auf das Agio bzw. Disagio. Das Agio bzw. Disagio wird zwischen Anschaffungsstichtag und Fälligkeitsstichtag linear erfolgswirksam abgeschrieben. Die abgeschriebenen Schuldverschreibungen werden zum Bilanzstichtag mit ihrem Fair Value bewertet.

Unter Fair Value versteht man den auf einer in- oder ausländischen Börse oder einem anderen öffentlichen (organisierten) Wertpapiermarkt gültigen Marktwert. Als Marktwert verwendet die Gesellschaft dabei den nicht später als zum Bewertungsstichtag gültigen Wert, dessen Veröffentlichungszeitpunkt dem Bewertungsstichtag zeitlich möglichst nahe liegt.

Die Gesellschaft klassifiziert das ganze Portfolio ihrer Schuldverschreibungen als Wertpapiere, die sie bis zur Fälligkeit zu halten beabsichtigt. Die Differenzen aus der Neubewertung zum Fair Value werden bilanzwirksam ausgewiesen.

Bankguthaben

Bankguthaben werden zum Anschaffungszeitpunkt mit ihrem Nennwert gebucht. Zum Ende des Geschäftsjahres werden diese Aktiva mit ihrem Fair Value bewertet. Bei kurzfristigen Bankguthaben entspricht der Fair Value ihrem Nennwert zuzüglich abgegrenzter Zinsen.

(m) Verteilung der Aufwendungen und Erträge zwischen der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung und der nichtversicherungstechnischen Rechnung.

Aufwendungen und Erträge aus Kapitalanlagen

Die Aufwendungen und Erträge aus Kapitalanlagen werden zunächst in der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung erfasst. Ein Teil der Aufwendungen und Erträge aus Kapitalanlagen, die nicht die technischen Rückstellungen decken, wird auf die nichttechnische Rechnung vorgetragen.

Sonstige Aufwendungen und Erträge

Im Verlauf des Geschäftsjahres werden eindeutig zuordenbare Aufwendungen und Erträge direkt in der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung oder in der nichtversicherungstechnischen Rechnung erfasst.

(n) Sachanlagen und immaterielle Vermögensgegenstände

Sachanlagen und immaterielle Vermögensgegenstände werden zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt.

Sachanlagen mit Anschaffungskosten bis TCZK 40 und immaterielle Vermögensgegenstände mit Anschaffungskosten bis TCZK 60 werden im Zugangsjahr im Aufwand erfasst. Der jährliche Abschreibungssatz für handelsrechtliche Abschreibungen wird in Abhängigkeit von der voraussichtlichen Nutzungsdauer der Sachanlagen und immateriellen Vermögensgegenstände festgelegt.

Sachanlagen und immaterielle Vermögensgegenstände werden handelsrechtlich linear abgeschrieben. Hierbei wird ein Abschreibungssatz von 25 % angewendet.

Für Abschreibungen nach Maßgabe des Einkommensteuergesetzes hat die Gesellschaft die degressive Abschreibungsmethode herangezogen.

(o) Fremdwährungsumrechnung

Die im Jahresverlauf durchgeführten Transaktionen werden mit dem am Geschäftsvorfallstichtag gültigen Kurs der Tschechischen Nationalbank oder mit dem für die jeweilige Transaktion tatsächlich angewandten Kurs umgerechnet.

Vermögensgegenstände und Schulden in Fremdwährung werden zum Bilanzstichtag zum offiziellen Tageskurs der Tschechischen Nationalbank umgerechnet. Kursgewinne und -verluste werden ergebniswirksam erfasst.

(p) Wertberichtigungen

Wertberichtet werden Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände mit Ausnahme der Kapitalanlagen. Die Wertberichtigungen entsprechen der vorübergehenden Wertminderung der einzelnen Aktiva, die auf Grundlage einer von der Geschäftsführung der Gesellschaft vorgenommenen Risikobewertung ermittelt wurde.

Wertberichtigungen auf Forderungen

Wertberichtigungen auf Forderungen gegen Versicherungsnehmer und Versicherungsvermittler bucht die Gesellschaft auf Grundlage einer Analyse ihrer Außenstandsdauer. Die Forderungen gegen Versicherungsnehmer werden auf Grundlage ihrer Altersstruktur pauschal wertberichtet. Die Forderungen gegen Versicherungsvermittler werden einzelwertberichtet.

(q) Dauerhafte bzw. langfristige Wertminderung der Aktiva

Aktiva, die nicht zum Fair Value neubewertet werden bzw. Aktiva, bei denen die Neubewertung durchgeführt wird, die Bewertungsdifferenzen jedoch bilanzwirksam erfasst werden, werden zum Bilanzstichtag auf dauerhafte bzw. langfristige Wertminderung untersucht. Die Wertminderung des jeweiligen Vermögensgegenstandes wird erfolgswirksam erfasst.

(r) Steuer vom Einkommen und Ertrag

Die Körperschaftsteuer umfasst die laufende Körperschaftsteuer sowie die Veränderung der latenten Steuer. Die laufende Körperschaftsteuer besteht aus der zu zahlenden Steuer, berechnet auf der Basis der Steuerbemessungsgrundlage und des im laufenden Geschäftsjahr gültigen Steuersatzes, sowie aus Nachzahlungen oder Erstattungen für Vorjahre.

Die latente Steuer wird auf sämtliche zeitlichen Bewertungsunterschiede zwischen dem Buchwert und dem Steuerwert der Aktiva unter Verwendung des für die folgende Periode erwarteten Steuersatzes berechnet.

Die latente Steuerforderung wird nur dann gebucht, wenn ihre Geltendmachung in den kommenden Perioden außer Zweifel steht.

Die latente Steuer aus den Fair Value Bewertungsdifferenzen (Vermögen und Verbindlichkeiten) wird bilanzwirksam erfasst.

(s) Konsolidierung

Dieser Jahresabschluss der Gesellschaft wurde als Einzelabschluss erstellt.

II. SONDERINHALT

II.1. Lebensversicherung

Bruttohöhe der gebuchten Beiträge im Bereich der Lebensversicherung

	2004	2003
Beiträge der Einzelversicherung	197 367	231 134
Beiträge der Kollektivversicherung	10 837	9 121
Summe	208 204	240 255
Laufende Beiträge	155 960	121 707
Einmalbeiträge	52 244	118 548
Summe	208 204	240 255
Beiträge aus Verträgen ohne Gewinnbeteiligung	35 048	45 489
Beiträge aus Verträgen mit Gewinnbeteiligung	173 156	194 766
Beiträge aus Verträgen, in denen der Versicherungsnehmer das Kapitalrisiko trägt	0	0
Summe	208 204	240 255
Rückversicherungssaldo	-3 268	-3 980

II.2. Gesamthöhe der (gebuchten) Bruttobeiträge nach Ländern des Vertragsabschlusses

Alle Versicherungsverträge wurden auf dem Gebiet der Tschechischen Republik abgeschlossen.

II.3. Provisionen im Überblick

Die Provisionen im Rahmen des direkten Geschäfts, insbesondere die Abschluss- und Bestandspflegeprovisionen, belaufen sich auf TCZK 25 504 (2003: TCZK 56 290) und gliedern sich wie folgt:

Art der Provision	2004	2003
Abschlussprovision	18 838	49 430
Bonifikationen und Zielprämiens	4 035	5 126
Bestandspflegeprovisionen	2 631	1 734
Summe	25 504	56 290

III. SONSTIGE ANGABEN

III.1. Immaterielle Vermögensgegenstände

Die immateriellen Vermögensgegenstände der Gesellschaft stellen sich zum 31. Dezember 2004 wie folgt dar:

	Software	Immaterielle Vermögenszugänge	Summe
Anschaffungskosten zum 1.1.2004	6 831	382	7 213
Zugänge	0	1 001	1 001
Abgänge	0	0	0
Umbuchungen	714	714	0
Anschaffungskosten zum 31.12.2004	7 545	669	8 214
Kumulierte Abschreib. zum 1.1.2004	4 877	0	4 877
Zugänge	633	0	633
Kumulierte Abschr. zum 31.12.2004	5 510	0	5 510
Restbuchwert zum 1.1.2004	1 954	382	2 336
Restbuchwert zum 31.12.2004	2 035	669	2 704

III.2. Kapitalanlagen

Der Fair Value und Anschaffungskosten der Kapitalanlagen stellen sich wie folgt dar:

	Fair Value		Anschaffungskosten	
	2004	2003	2004	2003
Schuldwertpapiere	370 685	314 956	351 418	304 142
Bankguthaben	144 371	73 500*	143 440	73 500
Summe	515 056	388 456	494 858	377 642

*) Bei Bankguthaben beinhaltet der Fair Value zusätzlich den anteiligen Zinsertrag in Höhe von TCZK 536, der im Jahr 2003 auf den Rechnungsabgrenzungskonten erfasst war und 2004 bereits unter Kapitalanlagen ausgewiesen wurde.

III.3. Forderungen und Verbindlichkeiten

(a) Wertberichtigungen auf Forderungen gegen Versicherungsnehmer

Zum 31. Dezember 2004 wurden Wertberichtigungen in Höhe von TCZK 10 995 (2003: TCZK 6 687) gebildet.

(b) Forderungen gegen Versicherungsnehmer

Zum 31. Dezember 2004 haben sich die Forderungen gegen Versicherungsnehmer auf TCZK 15 430 brutto belaufen (2003: TCZK 13 061).

(c) Wertberichtigungen auf Forderungen gegen Versicherungsvermittler

Zum 31. Dezember 2004 wurden Wertberichtigungen in Höhe von TCZK 926 (2003: CZK 0) gebildet.

(d) Forderungen gegen Versicherungsvermittler

Die Forderungen gegen Versicherungsvermittler haben sich zum 31. Dezember 2004 auf TCZK 3 617 brutto belaufen (2003: TCZK 881).

(e) Sonstige Forderungen

Die Gesellschaft weist zum 31. Dezember 2004 sonstige Forderungen in Höhe von TCZK 1 857 (2003: TCZK 2 746) aus.

(f) Langfristige Forderungen und Verbindlichkeiten (Fälligkeitsdauer über fünf Jahre)

Die Gesellschaft hat zum 31. Dezember 2004 keine langfristigen Forderungen und Verbindlichkeiten.

(g) Forderungen und Verbindlichkeiten aus passiver Rückversicherung

Die Gesellschaft weist gegenüber den Rückversicherern einen passiven Saldo in Höhe von TCZK 12 440 (2003: TCZK 9 131) aus.

(h) Sonstige Verbindlichkeiten

Die sonstigen Verbindlichkeiten zum 31. Dezember 2004 betragen TCZK 7 257 (2003: TCZK 5 473), davon stellen TCZK 4 409 (2003: TCZK 1 672) latente Steuerverbindlichkeiten in Zusammenhang mit Bewertungsdifferenzen bei der Neubewertung der Vermögensgegenstände und Schulden dar.

III.4. Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen in der Gruppe

Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen in der Gruppe

	Forderungen		Verbindlichkeiten	
	2004	2003	2004	2003
Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg, Österreich	0	0	12 440*	9 131*
Summe	0	0	12 440	9 131

*) Verbindlichkeit aus der Rückversicherung.

III.5. Bewegliche Sachanlagen

Die beweglichen Sachanlagen der Gesellschaft stellen sich zum 31. Dezember 2004 wie folgt dar:

	Sachanlagen	Anschaff. der Sachanlagen	Summe
Anschaffungskosten zum 1.1.2004	7 840	0	7 840
Zugänge	0	526	526
Abgänge	-57	-164	-221
Umbuchungen	268	-268	0
Anschaffungskosten zum 31.12.2004	8 051	94	8 145
Kumulierte Abschreibungen zum 1.1.2004	3 163	0	3 163
Zugänge	1 617	0	1 617
Kumulierte Abschreibungen zum 31.12.2004	4 780	0	4 780
Restbuchwert zum 1.1.2004	4 677	0	4 677
Restbuchwert zum 31.12.2004	3 271	94	3 365

III.6. Aktive und passive Übergangsposten

Geschätzte Passivposten

	2004	2003
Sperative Provision	3 699	3 544

Unter dem Posten operative Provision weist die Gesellschaft die voraussichtliche Höhe der Provisionen aus, die sich auf die gebuchten Beiträge des laufenden Geschäftsjahres beziehen. Der Anspruch des Versicherungsvermittlers auf die Provision ist jedoch vom Inkasso der Versicherungsbeiträge abhängig.

III.7. Eigenkapital

(a) Grundkapital

Das Grundkapital besteht aus 100 000 auf den Namen lautender Stammaktien in verbuchter Gestalt im Nennwert von CZK 1 000. Die verbuchten Aktien werden bei der Wertpapierzentrale geführt. Zum 31. Dezember 2004 war das Grundkapital zu 100 %, d.h. in Höhe von TCZK 100 000, eingezahlt.

Am 18. Mai 2004 haben die Aktionäre der Gesellschaft über die Aufstockung des Grundkapitals der Gesellschaft um TCZK 30 000 von TCZK 70 000 auf TCZK 100 000 entschieden. Am 21. Juli 2004 wurden 30 000 neuer Stammaktien mit einem Nennwert von CZK 1 000 gezeichnet. Dieser Beschluss der Aktionäre wurde am 10. September im Handelsregister eingetragen und ist am 22. September 2004 in Kraft getreten. Die Aufstockung des Grundkapitals in Höhe von insgesamt TCZK 30 000 wurde von den Aktionären im Laufe des Geschäftsjahrs in voller Höhe einbezahlt.

Die Höhe des Grundkapitals der Gesellschaft entspricht den Anforderungen des Gesetzes Nr. 363/1999 Samml. über das Versicherungswesen unter Berücksichtigung der Versicherungszweige, in denen die Gesellschaft eine Zulassung besitzt.

Die Tabelle zeigt die Kapitalaufteilung in der Gesellschaft.

	Grundkapital
Stand zum 1.1.2004	70 000
Aufstockung des Grundkapitals	30 000
Stand zum 31.12.2004	100 000

(b) Sonstige Kapitalrücklagen

Die sonstigen Kapitalrücklagen bestehen aus Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung der Vermögensgegenstände und Schulden, die zum 31. Dezember 2004 TCZK 12 548 (2003: TCZK 4 299) betragen haben.

(c) Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung der Vermögensgegenstände und Schulden zum Fair Value

	2004	2003
Stand zum 1.1.	4 299	11 299
Saldo der nichtrealisierten Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung der Kapitalanlagen	12 137	-8 602
Erfolgswirksame Erfassung des Saldos der Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung der Kapitalanlagen im Zeitpunkt der Realisierung oder der Fälligkeit	-1 151	0
Veränderung der latenten Steuer	-2 737	1 672
Stand zum 31.12.	12 548	4 299

(d) Der noch festzustellende Jahresüberschuss soll wie folgt verwendet werden

Die Gesellschaft schlägt vor, den Jahresüberschuss in Höhe von TCZK 81 der gesetzlichen Rücklage zuzuführen. Der restliche Gewinnanteil wird zur Tilgung des Verlustvortrags verwendet.

III.8. Versicherungstechnische Rückstellungen

(a) Beitragsüberträge

	2004	2003
Beitragsüberträge	58 280	52 453
Unfallzusatzversicherung	0	5 966
Summe	58 280	58 419

Siehe Punkt III.8.(f).

(b) Deckungsrückstellung der Nichtlebensversicherungen

	2004	2003
Summe	4 955	0

Siehe Punkt III.8.(f).

(c) Deckungsrückstellung der Lebensversicherungen

	2004	2003
Ungezillmerte Rückstellung	419 202	342 213
Zillmerabzug	-115 819	104 645
Nullsetzung der negativen Rückstellungen	35 605	57 892
Bilanzierte gezillmerte Rückstellung	338 988	295 460

(d) Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle

	2004	2003
IBNR	1 858	806
RBNS	878	241
Rückstellung für Beitragbefreiung	1 396	364
Summe	4 132	1 411

(e) Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung

Die Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung wird in Übereinstimmung mit den Versicherungsbedingungen gebildet.

	2004	2003
Rückstellung für Jubiläumsprämien – Erlebensfall	11 634	0
Andere Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung	2 208	2 597
Summe	13 842	2 597

Siehe Punkt III.8.(f).

(f) Vorjahreswerte

Um die Vergleichbarkeit der Vorjahreswerte in der Bilanz zu wahren, weist die Gesellschaft den Saldo der Rückstellung für die Unfallzusatzversicherung zum 31. Dezember 2003 in Höhe von TCZK 5 966 unter der Deckungsrückstellung der Nichtlebensversicherungen aus. Im Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2003 wurde diese Rückstellung im Rahmen der Beitragsüberträge ausgewiesen.

Aus gleichem Grund wird ferner der Saldo der Rückstellung für Jubiläumsprämien zum 31. Dezember 2003 in Höhe von TCZK 9 535 in der Bilanz unter dem Posten Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung ausgewiesen. Im Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2003 wurde diese Rückstellung unter der Deckungsrückstellung ausgewiesen.

III.9. Rückstellung für sonstige Risiken und Verluste

Rückstellung	Anfangsbestand	Zuführung	Auflösung	Endbestand
Rückstellung für Steuern	0	0	0	0
Urlaubsrückstellung	600	500	600	500
Summe	600	500	600	500

III.10. Sonstige finanzielle Verpflichtungen, Haftungsverhältnisse und Eventualverbindlichkeiten

Zum Bilanzstichtag weist die Gesellschaft keine sonstigen finanziellen Verpflichtungen, Haftungsverhältnisse und Eventualverbindlichkeiten aus.

III.11. Ergänzende Angaben zur Gewinn- und Verlustrechnung

(a) Erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung

Die Gesellschaft hat 2004 auf Grundlage der Versicherungsbedingungen und der Versicherungsverträge erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Beiträge in Höhe von TCZK 2 508 (2003: TCZK 3 103) rückerstattet.

(b) Verwaltungskosten

	2004	2003
Personalkosten	22 942	19 117
Miete	4 680	2 919
Werbung	1 535	943
Abschreibungen	2 255	1 757
EDV-Reparaturen und Instandhaltung	1 032	788
Materialverbrauch	1 076	1 894
Sonstige Verwaltungskosten	6 008	4 942
Summe der Verwaltungskosten	39 528	32 360

(c) Leitende Angestellte und Mitarbeiter

Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter und der leitenden Angestellten und die Personalkosten für die Geschäftsjahre 2004 und 2003 stellen sich wie folgt dar:

	Durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter	Gehalts- und Lohnkosten	Sozial- und Krankenversicherung	Sonstige Kosten
2004				
Leitende Angestellte	8	7 205	2 522	206
Mitarbeiter	25	9 387	3 281	491
Summe	33	16 592	5 803	697
2003				
Leitende Angestellte	6	5 923	2 073	46
Mitarbeiter	24	7 951	2 830	294
Summe	30	13 874	4 903	340

Anm.: Unter den „sonstigen Kosten“ versteht man z.B. die Zusatzversicherung, Sachzuwendungen, Renten, Schulungen usw.

(d) Sonstige Aufwendungen und Erträge

Die Gesellschaft hat im Jahre 2004 die Aufwendungen für die Tätigkeit der Mitglieder des Vorstands und Aufsichtsrats in Höhe von TCZK 1 066 (2003: TCZK 767) unter den „sonstigen versicherungstechnischen Aufwendungen“ ausgewiesen.

(e) Vergütung der Mitglieder des Vorstands und Aufsichtsrats

Im Laufe des Geschäftsjahres 2004 haben die Mitglieder des Vorstands Sonderzahlungen in Höhe von TCZK 625 erhalten (2003: TCZK 625).

(f) Darlehen und Anzahlungen an gegenwärtige Mitglieder des Vorstands und Aufsichtsrats

Die Mitglieder des Vorstands und Aufsichtsrates haben weder im Geschäftsjahr 2004 noch 2003 Darlehen bzw. Anzahlungen erhalten.

(g) Aufwandtransfer zwischen der versicherungstechnischen und nichtversicherungstechnischen Rechnung

Die Gesamthöhe der gemäss dem in Punkt I.4.(m) angeführten Schlüssel zwischen der versicherungstechnischen Rechnung der Lebensversicherung und nichtversicherungstechnischen Rechnung vorgetragenen Aufwendungen und Erträge aus Kapitalanlagen hat sich zum Bilanzstichtag auf TCZK 3 676 (2003: TCZK 1 247) belaufen.

(h) Ergebnis der nichtversicherungstechnischen Rechnung

Das Ergebnis der nichtversicherungstechnischen Rechnung zum 31. Dezember 2004 war ein Gewinn in Höhe von TCZK 1 632 (2003: Verlust von TCZK 372).

(i) Ergebnis vor Steuern

Das Ergebnis vor Steuern zum 31. Dezember 2004 war ein Gewinn in Höhe von TCZK 1 626 (2003: Verlust von TCZK 5 331).

III.12. Steuern

Der Gesellschaft ist weder im Jahre 2004 noch im Jahre 2003 eine Körperschaftsteuerschuld entstanden.

Die latente Steuerverbindlichkeit entsteht aufgrund von Differenzen zwischen den handelsrechtlichen und den steuerlichen Abschreibungen auf Sachanlagen und immaterielle Vermögensgegenstände, die latente Steuerforderung ist auf nicht geltend gemachte Steuerverluste sowie die Bildung von Rückstellungen und Wertberichtigungen auf Forderungen zurückzuführen. Nach ihrer Verrechnung entsteht eine latente Steuerforderung, auf deren Buchung die Gesellschaft verzichtet, da ihre steuerliche Anrechnung in den nachfolgenden Geschäftsjahren unsicher ist.

Bilanziell nicht erfasste latente Steuerforderungen

In Übereinstimmung mit den im Punkt I.4.(r) angeführten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden wurde die latente Steuerforderung in Höhe von TCZK 13 310 von der Gesellschaft nicht ausgewiesen.

III.13. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Gemäß der Entscheidung der außerordentlichen Gesellschafterversammlung am 28. Januar 2005 wurde Herr Dr. Joachim Geeser zum Vorstandsmitglied gewählt, er löst ab 1. Februar 2005 Herrn Dr. Michael Gutjahr ab.

Diese Änderung wurde zum Tag der Jahresabschlusserstellung noch nicht ins Handelsregister eingetragen.

Abhängigkeitsbericht

für Jahr 2004 gemäß § 66a Abs. 9 des Gesetzes Nr. 513/1991 Ges.Sam., HGB, in gültiger Fassung

Die Handelsgesellschaft Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s., Id.-Nr. 25 72 01 98, mit Sitz in Praha 5, nám. Kinských 602/2, PLZ: 150 00, eingetragen im Handelsregister und geführt am Stadtgericht in Prag, Abschnitt B, Einlage 5696 (weiter nur „die beherrschte Gesellschaft“), wird von den Handelsgesellschaften Wüstenrot & Württembergische AG, mit Sitz in 70176 Stuttgart, Deutschland (weiter nur „herrschende Gesellschaft“), und Wüstenrot Versicherungs AG, mit Sitz in 5033 Salzburg, Österreich (weiter nur „herrschende Gesellschaft“), beherrscht. Jede herrschende Gesellschaft verfügt in der beherrschten Gesellschaft über 50 % der Stimmrechte und die herrschenden Gesellschaften gehen zusammen.

Die Handelsgesellschaft **Wüstenrot & Württembergische AG** beherrscht weiter die Handelsgesellschaften (weiter nur „die verbundenen Gesellschaften“):

1. Wüstenrot – stavební spořitelna a.s., Id.-Nr. 47 11 52 89, mit Sitz in Praha 5, Janáčkovo nábř. 41, in der sie über mehr als 50 % der Stimmrechte verfügt. Die beherrschte Gesellschaft sitzt weiter in dem von dieser Gesellschaft besessenen Objekt. Der neue Mietvertrag wurde am 9.12.2004 abgeschlossen, die Miete wird in der üblichen Höhe bezahlt. Am 1.3.2004 wurde die Vereinbarung über die Provision für die realisierten Kreditgeschäfte abgeschlossen, und zwar im Zusammenhang mit der Vermittlungstätigkeit der beherrschten Gesellschaft im Bereich des Bausparens. Mit dieser Gesellschaft wird eng kooperiert, vor allem bei der Versicherung GRATIS. Im Zusammenhang mit der Lizenzenerweiterung dieser Gesellschaft um die Finanzvermittlung wurde ein Vermittlervertrag mit ihr abgeschlossen, der dem Gesetz Nr. 38/2004 Ges.Sam., über die Versicherungsvermittler und die selbständigen Regulierer der Versicherungsfälle, in der gültigen Fassung, entspricht. Am 28.12.2004 wurde der Vertrag über die Gruppenkreditversicherung abgeschlossen. Der Zweck dieses Vertrages ist die Absicherung der von dieser Gesellschaft ihren Kunden gegebenen Kredite. Die Gruppenkreditversicherung ist in dieser Form ein Neuprodukt im Angebot der beherrschten Gesellschaft und kann auch anderen Gesellschaften angeboten werden, vor allem den Finanzinstitutionen, die sich für eine Absicherung der von ihnen gewährleisteten Krediten oder Anleihen interessieren. Dieser Vertrag trat am 1.1.2005 in Kraft und richtet sich deshalb nach dem Versicherungsvertragsgesetz Nr. 37/2004 Ges.Sam., in der gültigen Fassung.
2. Wüstenrot service s.r.o., Id.-Nr. 26 12 46 61, mit Sitz in Praha 5, Janáčkovo nábřeží 41, in dieser verfügt sie über 50 % Stimmrechte und geht mit dem anderen Gesellschafter, Wüstenrot Verwaltungs und Dienstleistungen GmbH, Salzburg, zusammen. Diese Gesellschaft gehörte auch im Jahr 2004 zu den wichtigen Handelpartnern der beherrschten Gesellschaft. Im Jahr 2004 wurden 3 Verträge betreffend das Provisionssystem und die Zusatzprovisionen mit ihr abgeschlossen. Nach Auskunft der Vertreter dieser Gesellschaft wurde die aktive Vermittlungstätigkeit für die beherrschte Gesellschaft zum 31.12.2004 beendet.
3. Wüstenrot hypoteční banka a.s., Id.-Nr. 26 74 71 54, mit Sitz in Praha 5, Smíchov, nám. Kinských 2/602, PLZ 150 00, in der sie über mehr als 50 % Stimmrechte verfügt. Die beherrschte Gesellschaft schloss mit dieser Gesellschaft am 12.11.2004 den Zusatz Nr. 1 zum Vertrag über die Zusammenarbeit ab, mit dem die Zinsenbefreiung als ein wichtiges Instrument für die Marketingunterstützung der Lebensversicherung und der Hypotheken eingeführt wurde. Die beherrschte Gesellschaft begann noch nicht mit der Vermittlung von Hypotheken.

Mit den unter den Nummern 4 bis 47 angeführten verbundenen Gesellschaften schloss die beherrschte Gesellschaft im Jahr 2004 keine Verträge ab. In der folgenden Übersicht werden bei jeder verbundenen Gesellschaft ihre Firmierung, Sitz sowie direkter und indirekter Anteil der herrschenden Gesellschaft an ihrem Kapital (in Prozent) angeführt:

4. 3B Boden- Bauten- Beteiligungs- GmbH, Stuttgart	100,00
5. Allgemeine Rentenanstalt Pensionskasse AG, Stuttgart	72,01
6. Altmark- Versicherungsmakler GmbH, Stuttgart	99,00
7. Beteiligungs-GmbH der Württembergischen, Stuttgart	72,01
8. BW-Kapitalanlagengesellschaft mbH, Stuttgart	57,13
9. Dr. Gubelt Grundstücksvermietungsgesellschaft mbH, Düsseldorf	49,50
10. Elektra Beteiligungs-AG, Stuttgart	99,00
11. Erasmus Groep B.V., Rotterdam	100,00
12. Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung mbH, Ludwigsburg	100,00
13. GFW Gesellschaft zur Förderung von Wohneigentum mbH, Leonberg	97,15
14. IAW Immobilien Anlagegesellschaft mbH, Köln am Rhein	72,01
15. Mendota Beteiligungs-GmbH, Stuttgart	100,00
16. Miethaus und Wohnheim GmbH i.L., Leonberg	97,15
17. Minneapolis Investment Associates L.P., Atlanta	100,00
18. Nord- Deutsche AG Versicherungs-Beteiligungsgesellschaft, Hamburg	99,00
19. Riesterer GmbH, Stuttgart	99,00
20. Stuttgarter Baugesellschaft von 1872 AG, Stuttgart	72,01
21. TÜ 28 Grundbesitz GmbH & Co. KG, Stuttgart	72,01
22. W&W Advisory Ltd., Dublin	95,21
23. W&W Asset Management AG, Luxemburg, Luxemburg	95,02
24. W&W Asset Management Dublin, Dublin	95,21
25. W&W Asset Management GmbH, Ludwigsburg	48,98
	46,23

26. W&W Beteiligungsgesellschaft mbH, Stuttgart	100,00
27. W&W Finance Dublin Ltd., Dublin	100,00
28. W&W Informatik GmbH, Ludwigsburg	51,00
29. Würtembergische France Strasbourg SARL, Strassburg	99,00
30. Würtembergische Krankenversicherung AG, Stuttgart	100,00
31. Würtembergische Lebensversicherung AG, Stuttgart	72,01
32. Würtembergische Rechtsschutz Schaden-Service-GmbH, Stuttgart	99,00
33. Würtembergische UK Ltd., London	99,00
34. Würtembergische Versicherung AG, Stuttgart	99,00
35. Würtfeuer-Beteiligungs GmbH, Stuttgart	100,00
36. Wüstenrot Leonberger Immobilien GmbH, Leonberg	32,00
37. Wüstenrot stambena štedionica d.d., Zagreb	37,50
38. Wüstenrot Bank AG, Ludwigsburg	100,00
39. Wüstenrot Bausparkasse AG, Ludwigsburg	89,96
40. Wüstenrot Finance B.V., Amsterdam	100,00
41. Wüstenrot GmbH & Co. Grundstücks-KG, Ludwigsburg	100,00
42. Wüstenrot Grundstücksverwertungs-GmbH, Ludwigsburg	100,00
43. Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH, Ludwigsburg	100,00
44. Wüstenrot Hypothekenbank AG, Ludwigsburg	100,00
45. Wüstenrot Polska Sp. Z.o.o. in Liquidation, Warschau	50,00
46. Wüstenrot Życie TU S.A. in Liquidation, Warschau	50,00
47. Wüstenrot stavebná sporiteľňa, Bratislava	40,00

Die Handelsgesellschaft **Wüstenrot Versicherungs-AG** beherrscht weiter die Handelsgesellschaft:

1. Wüstenrot-nemovitosti, s.r.o., Id.-Nr. 26 13 01 81, mit Sitz in Praha 5, nám. Kinských 602/2, PLZ: 150 00, in dieser verfügt sie über 100 % der Stimmrechte. Die beherrschte Gesellschaft schloss mit dieser Gesellschaft den Untermietsvertrag für die Räume ihres Sitzes ab. Die Miete wird in der üblichen Höhe bezahlt.

Mit diesen unter den Nummern 2 bis 16 angeführten verbundenen Gesellschaften schloss die beherrschte Gesellschaft im Jahr 2004 keine Verträge ab, in der folgenden Übersicht sind bei jeder verbundenen Gesellschaft ihre Firmierung, Sitz und Anteil der herrschenden Gesellschaft an ihrem Kapital (in Prozent) angeführt.

2. Wüstenrot Pensionskasse AG, Salzburg	100,00
3. WV-Liegenschaftserrichtungs- u. Verwaltungs GesmbH, Salzburg	100,00
4. WV Grundstücksvermietung GmbH, Salzburg	99,27
5. Kasererhof Hotelbesitzgesellschaft mbH, Salzburg	98,86
6. Wüstenrot Reality, s.r.o., Bratislava	100,00
7. Wüstenrot Befektető Kft., Budapest	90,00
8. W&P Ingatlanbefektető BT, Budapest	99,88
9. WV Immobilien GmbH, Salzburg	99,60
10. Oefina GmbH, Freilassing	75,00
11. mehr&fair Versicherungsberatungs GmbH, Wien	100,00
12. K & R Versicherungsagentur Service GmbH, Wien	100,00
13. Wüstenrot poistovna a.s., Bratislava	48,90*
14. Wüstenrot Życie TU S.A. in Liquidation, Warschau	50,00
15. BELVEDERE Hotelbesitzgesellschaft mbH, Salzburg	99,00
16. A.R.C. spol. s r.o., Bratislava	100,00

(* Stimmrechtsquote 66,13 %)

Diese herrschende Gesellschaft ist der einzige Rückversicherer der beherrschten Gesellschaft. Im Jahr 2004 wurde der Zusatz Nr. 4 zum Rückversicherungsvertrag bezüglich Erhöhung des Selbstbehaltes und Herabsetzung des Rückversicherungsbeitrages abgeschlossen.

Die beherrschte Gesellschaft erklärt hiermit, dass alle von ihr vorgenommenen Rechtsgeschäfte, sowie andere im Interesse der herrschenden Gesellschaften oder verbundenen Gesellschaften vorgenommenen Maßnahmen, unter den im gewöhnlichen Geschäftsverkehr üblichen Bedingungen und sorgfältig vollzogen wurden. Von diesen Rechtsgeschäften und Maßnahmen entstand und droht der beherrschten Gesellschaft kein Schaden.

In Prag, am 22.2.2005

Prof. Ing. Jaroslav Vostatek, CSc.
Vorstandsvorsitzender
Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Dr. Joachim Geeser
Vorstandsmitglied
Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Bericht des Abschlussprüfers



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Bericht des Abschlussprüfers an die Aktionäre der Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s.

Auf Grundlage der von uns durchgeföhrten Prüfung haben wir dem Jahresabschluss, der einen Bestandteil dieses Jahresberichtes bildet, am 24. Februar 2005 folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den beiliegenden Jahresabschluss der Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s. zum 31. Dezember 2004 geprüft. Für den Jahresabschluss ist der Vorstand der Gesellschaft verantwortlich. Unsere Aufgabe ist es, diesem Jahresabschluss auf der Grundlage der von uns durchgeföhrten Jahresabschlussprüfung einen Bestätigungsvermerk zu erteilen.“

Der Jahresabschluss wurde in Übereinstimmung mit dem Gesetz über die Wirtschaftsprüfer und den Prüfungsrichtlinien der Wirtschaftsprüferkammer der Tschechischen Republik geprüft. Diese Richtlinien erfordern eine Planung und Durchführung der Jahresabschlussprüfung in der Form, dass der Jahresabschluss mit hinreichender Sicherheit keine wesentlichen Fehler enthält. Die Jahresabschlussprüfung erfolgt auf der Grundlage einer stichprobenartigen Überprüfung der dem Jahresabschluss zugrundeliegenden Nachweise und Belege. Die Jahresabschlussprüfung umfasst ferner die Beurteilung der von der Gesellschaft angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden und der wesentlichen Schätzverfahren sowie die Beurteilung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses. Wir sind überzeugt, dass die durchgeföhrte Jahresabschlussprüfung eine hinreichende Grundlage für die Erteilung unseres Bestätigungsvermerks darstellt.

Nach unserer Überzeugung vermittelt der Jahresabschluss unter Beachtung des Gesetzes über die Buchführung und der relevanten gesetzlichen Vorschriften der Tschechischen Republik in allen wesentlichen Punkten ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Wüstenrot, životní pojišťovna, a.s. zum 31. Dezember 2004 und ihrer Ertragslage im Jahre 2004.“

Darüber hinaus haben wir überprüft, ob die sonstigen in diesem Jahresbericht enthaltenen Finanzinformationen mit dem geprüften Jahresabschluss übereinstimmen. Unserer Meinung nach stimmen diese Informationen in allen wesentlichen Punkten mit dem von uns geprüften Jahresabschluss überein.

Für die Vollständigkeit und Richtigkeit des Berichtes über Beziehungen zu verbundenen Unternehmen ist der Vorstand der Gesellschaft verantwortlich. Unsere Verantwortung ist es, den Bericht hinsichtlich der Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben prüferisch durchzusehen. Auf der Grundlage unserer Arbeiten berichten wir, dass uns keine Sachverhalte bekannt geworden sind, die darauf hinweisen würden, dass der Bericht wesentliche Unrichtigkeiten enthält.

Prag, den 22. März 2005

KPMG Česká republika Audit
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Lizenznummer 71

Benešová
Romana Benešová
Lizenznummer 1834

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company incorporated under the Czech Commercial Code, is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative.

Obsahem neplatí vedenky
Místním právem založené v Praze
nařízení C, vložka 281/96
IČ 406 10 037
DIČ CZ40610037
Domicilní číslo banky
Národní
IBAN CZ000000000000000000
BIC SCHECZPXXX